KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKAA!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n, KASSR:n TpKK:n ja KALN:n lehti — 17:s vuosikerta * Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 92 V. 1937 — Kuusipäivän 4:s päivä — Torstaina huhtikuun 22 p:nä

Kulttuuri-joukkotyö uitoissa

Toveri Stalin KK:n helmi-maaliskuun pleenumissa pitämässään selostuksessa osoitti, "että itse taloudelliset saavutukset, niiden lujuus ja pitkäaikaisuus kokonaisuudessaan ja täydellisesti riippuvat puolueorganisatsio- ja puolue-poliittisen työn saavutuksista, että ilman tätä ehtoa taloudelliset saavutukset voivat osottautua hiekalle rakennetuiksi". Vain laajasti kehitetyn joukkojen jokapäiväisen poliittisen ja kulttuurisen kasvatustyön tuloksena turvataan taloudellisten tehtävien menestyksellinen täyttäminen.

Karjalan puolue-, sovetti- ja talouselinten edessä on talouspoliittisen perustehtävämme metsätöiden yhden erittäin tärkeän vaiheen — uittojen suoritus. Aunuksen, Vieljärven ja Kontupohjan rajoneissa ovat purouitot jo alkaneet ja muutaman päivän kuluttua alkavat uitot kaikessa laajuudessa Karjalan etelä- ja keskisissä rajoneissa.

Uittojen aikanaan suorittamisessa näyttelee erittäin tärkeää osuutta kulttuuri-joukkotyö.

Ovatko järjestöt, lähinnä kansanvalistus- ja ammattiliittoelimet, jotka ovat vastuussa kulttuuri-joukkotyön järjestämisestä uitoissa, käsittäneet tämän ja käyneet asianvaatimiin toimenpiteisiin?

Äskettäin pidetyssä Narkomproosin aktiivin kokouksessa tov. Filimonov selostuksessaan totesi, että politvalistustyö on Narkomproosin työn kaikkein jälellejäänein osa. Ja tämän todistaa Narkomproosin käytäntö. Aktiivin kokouksessa ei kukaan puhunut sanaakaan kulttuuri-joukkotyöstä uittojen ja kevätkylvöjen aikana. Tämä ei ole sattuma. Narkomproosin johtavien työntekijäin taholta selvästi aliarvioidaan kulttuuri-joukkotyötä. Idioottimainen sairaus — huolettomuus ja sen seuralainen itserauhoittuneisuus ovat saaneet lujan jalansijan Narkomproosin työntekijäin keskuudessa, mikä sitten heijastuu pienemmässä tai suuremmassa määrässä kaikkien kansanvalistuselimien, varsinkin rajonien kansanvalistusosastojen, työssä.

Uitot ovat alkaneet, mutta Narkomproosissa tehdään vasta plaania (näinä päivinä sitä lähetetään yksi kappale jokaiselle kansanvalistusosastolle) uittojen — ja myös kevätkylvöjen — aikana suoritettavaa kulttuurijoukkotyötä varten. Siinä räikeä esimerkki Narkomproosin politvalistustyöntekijäin huolettomuudesta. Kun plaanin olisi pitänyt olla jo kuukausi-puolitoista sitten kansanvalistusosastoissa, niin sitä vasta tehdään.

Uitto- ja metsätyöläisten ammattiliitolla on myös tärkeä osuus — yhdessä kansanvalistuselinten kanssa — kulttuuri-joukkotyön järjestämisessä uitoissa. Mutta uitto- ja metsätyöläisten ammattiliiton johtavat työntekijät tekevät myöskin vasta plaania. Uittopaikoille on lähetetty vain osa tarvittavasta kirjallisuudesta. Ei Narkomproosista paremmin kuin uitto- ja metsätyöläisten ammattiliitostakaan ole lähetetty työntekijöitä rajoneihin johtamaan kulttuuri-joukkotyön järjestämistä uitoissa.

Seurauksena tällaisesta "johtamisesta" on, että rajoneissa eletään odottelun mielialoissa. Prääsän rajonissa ei asiallisesti suoriteta minkäänlaista valmistautumista. Aunuksessa maalis-huhtikuun vaihteessa pidetyssä rajonia käsittävässä uittoihin valmistautumista käsittelevässä neuvottelussa ei mainittu sanaakaan kulttuuri-joukkotyöstä uitoissa. Samanlainen on tilanne Vieljärven, Petrovskin, Rukajärven jne. rajoneissa. Toimia aletaan vasta sitten, kun Narkomproosi ja ammattiliitto lähettää kuukauden myöhästyneenä plaanit. Eivät myöskään rajonilehdet kiinnitä minkäänlaista huomiota uitoissa suoritettavaan kulttuuri-joukkotyöhön.

Uitoissa tulee työskentelemään kymmeniätuhansia työläisiä, joiden kulttuurinen palvelu ja poliittinen kasvatustyö vaatii ihan erikoisia työmuotoja ja joustavuutta, kun uittotyöläisistä suurin osa joutuu jatkuvasti siirtymään yhdestä paikasta toiseen.

Odottamatta Narkomproosin ja uitto- ja metsätyöläisten ammattiliiton myöhästyneitä plaaneja, on rajonin kansanvalistusosastojen yhdessä paikallisten politvalistustyöntekijäin kanssa käytävä hetkeäkään hukkaamatta järjestämään kulttuuri-joukkotyötä uitoissa. Tehtävä plaanit, jaettava työntekijät eri uittopaikoille, huomioitava käytettävissä olevat kulttuurivälineet (kirjallisuus, sanomalehdet, radio), järjestettävä kulttuuriveneet ja agitveneet, huolehdittava siitä, että seinälehdet ilmestyvät. Uittotyöläisten keskuudessa olevaa aktiivia on käytettävä mahdollisimman tehokkaasti. Sitäpaitsi kolhoosiklubien näytelmäpiirit, agitbrigadit ja kuorot voivat tehdä paljon uittotyöläisten kulttuurisen palvelun ja poliittisen kasvatustyön alalla. Sanomalehtien lukeminen, keskustelut päivänpolitiikasta, lukutaidon opetuksen järjestäminen, uskonnonvastainen propaganda, fyyskulttuuri- ja maanpuolustustyö — kaikki tämä vaatii jokapäiväistä elävää ohjausta rajonien ja keskuksen johtavien politvalistustyöntekijäin taholta.

Huonosti järjestetyn poliittisen joukkotyön tai sen kokonaan puuttumisen seurausta on se, että murskatun luokkavihollisen jätteet saavat usein häiritsemättä harjoittaa tuhotyötään ja häiritä talousplaaniemme täyttämistä. Trotskilais-zinovjevilaiset ja natsionalistiset vastavallankumoukselliset ainekset eivät jätä käyttämättä hyväkseen pienintäkään mahdollisuutta saadakseen aikaan häiriöitä työssä, iskeäkseen heikkoon kohtaan. Tästä on enemmän kuin riittävästi esimerkkejä metsätöistä. Typerää ja virheellistä olisi edellyttää, että luokkavihollinen ei yrittäisi häiritä uittojen suoritusta. Meidän on joka hetki muistettava toveri Stalinin sanat, että "...mitä enemmän tulemme kulkemaan eteenpäin, mitä enemmän meillä tulee olemaan saavutuksia, sitä enemmän tulevat raivostumaan murskattujen eksploataattoriluokkien jätteet, sitä nopeammin ne tulevat menemään kärkevämpiin taistelumuotoihin, sitä enemmän ne tulevat vahingoittamaan sovettivaltiota, sitä enemmän ne tulevat tarttumaan kaikkein raivokkaimpiin taistelukeinoihin, tuomittujen viimeisinä keinoina".

Edellisten vuosien käytäntö osoittaa, että paikalliset ja rajonien johtavat puolue- ja sovettielimet pysyttelevät sivussa kulttuuri-joukkotyön järjestämisestä uitoissa ja kevätkylvöissä jättäen sen ammattiliittojen ja kansanvalistuselinten yksinomaiseksi tehtäväksi. Sama toistuu kuluvanakin keväänä. Mutta rajonien puoluejärjestöjen, jokaisen puolueeseen kuuluvan ja puolueeseen kuulumattoman bolshevikin tämän hetken yksi tärkein tehtävä on kulttuurisen ja poliittisen työn järjestäminen uitoissa, sillä "puolueemme poliittinen työ on kohotettava vaadittavalle tasolle, asettaen näkökulmaan puolue-, sovetti- ja talouskaaderien poliittisen valistamisen ja bolshevistisen karkaisemisen tehtävän". Vain tämä takaa uittojen, talouspoliittisen tehtävämme erittäin tärkeän osan, menestyksellisen suorittamisen.

Sovettiliiton pelloilla

— Turkmenian sovhoosit ja kolhoosit ovat suorittaneet loppuun egyptiläisen puuvillan kylvön. Tätä mitä arvokkainta lajia on kylvetty 21.165 hehtaarin alalle — 4.165 ha enemmän kuin viime vuonna. Egyptiläistä puuvillaa viljelevissä rajoneissa on kehittynyt laaja kilpailu 20 ja 30 puuvillasentnerin sadon puolesta hehtaarilta.

— Kubanin etelärajonien kolhoosit ovat alkaneet maissin kylvön. Kone-traktoriasemilla muodostettiin ennen kylvöjä erikoiskomissit, jotka tarkastivat sen, miten maat oli valmistettu kylvöihin.

— Huhtikuun 15 päivään mennessä oli Sovettiliitossa kylvetty pitkäkuituista pellavaa 133,5 tuhatta ha — 57 tuhatta ha enemmän kuin viime vuoden samaan päivämäärään mennessä.



Vene vasta silloin liikkuu nopeasti ja kevyesti vesillä, kun siinä on hyvät airot.

KUVASSA: Suojun vastuun nuorisoliittolaiset tt. I. I. KJURYHIN ja N. SHUMITSIN ottavat vastaan uittoveneiden airoja. (Foto — G. Ankudinov.)

Niinkutsuttujen malli- ja koenäytekoulujen muuttamisesta normaalisiksi kouluiksi

RSFSR:n Kansankomissaarien Sovetin päätös

RSFSR:n Kansankomissaarien Sovetti toteaa, että niinkutsuttujen "mallikoulujen", "koenäytekoulujen" ja muiden samantyyppisten koulujen, jotka ovat erikoisasemassa kaikkiin tavallisiin normaalikouluihin nähden, käytäntöönottamistapa Valistusasiain kk:n systeemissä ei vastaa tarkoitusta ja todellisuudessa johtaa siihen, että Valistusasiain kk unohtaa perustehtävän — opetus- ja kasvatustyön kohottamisen vaadittavalle tasolle kaikissa kouluissa.

Niinkutsuttujen "mallikoulujen" käytäntöönottaminen sellaisissa olosuhteissa, kun huomattava osa näistä kouluista ei todellisuudessa ole lähestulkoon mallikouluja eikä koenäytekouluja opetus- ja kasvatustyön järjestämisen alalla niissä, on johtanut siihen, että näissä kouluissa on otettu erikoiset vaatimukset oppilaiden valintaan heidän henkisten lahjojensa perusteella, tämän yhteydessä otettu korotetut opetusvaatimukset ja sellaisten oppilaiden, jotka eivät tyydytä näitä korotettuja vaatimuksia, erottaminen "mallikouluista". Näitä tosiasioita RSFSR:n Sovnarkom ei voi olla katsomatta Valistusasiain kk:n eräiden johtavien työntekijöiden yritykseksi laahata kontrabandilla kouluun puolueen tuomitsemia pedoloogisia vääristelyjä.

Esitetyn johdosta RSFSR:n Kansankomissaarien Sovetti päättää:

1. Velvoittaa Valistusasiain kk muuttamaan mallikoulut ja niille sukulaistyyppiset koulut tavallisiksi normaalikouluiksi, suorittaen tämän työn loppuun toukokuun 5 päivään mennessä v. 1937.

2. Osoittaa Valistusasiain kk:lle, että sen päätehtävänä on opetus- ja kasvatustyön kohottaminen vaadittavalle tasolle kaikissa, siinä luvussa myöskin entisissä "mallikouluissa".

RSFSR:n Kansankomissaarien Sovetin puheenjohtaja D. SULIMOV.

RSFSR:n Kansankomissaarien Sovetin toimistopäällikkö I. GERASIMOV.

Moskova, Kremi, Huhtik. 20 p. v. 1937.

Rafael Alberti ja Maria Theresa Leon vaikutelmistaan SSSR:ssä

Madrid, 19 huhtik. (TASS). Madridissa nykyään olevat Rafael Alberti ja Maria Theresa Leon ovat antaneet haastattelun yhdistyneen sosialistisen nuorison lehden "Aoran" työntekijälle. He kertoivat vaikutelmistaan, joita he saivat ollessaan Sovettiliitossa.

Merkiten sen valtavan mielenkiinnon, jota Sovettiliiton työtätekevät osoittavat Espanjan tapahtumiin, espanjalaiset kirjailijat kertoivat, että jokaisessa talossa, jonne he menivät, he saattoivat nähdä Espanjan kartan ja Madridin kaupungin kaavan. Rafael Alberti ja Maria Theresa Leon kertoivat myöskin vaikutelmistaan, joita he saivat keskusteluissaan sovettityöläisten kanssa tehtaissa, kertoivat Thälmannin nim. om. tehtaan pioneereista ja kirjeistä, joita he saivat sekä lukuisilta laitoksilta että myöskin yksityisiltä sovettikansalaisilta.

Lehden työntekijän kysymykseen, joka koski vastaanottoa toveri Stalinin luona, he vastasivat:

"Keskustelumme toveri Stalinin kanssa oli korkein ilmaus siitä sympatiasta ja rakkaudesta Espanjaa kohtaan, mistä ilmapiiristä me aikaisemmin kerroimme. Toveri Stalin ystävällisesti keskusteli kanssamme yli kahden tunnin ajan, osoittaen maamme edessä olevien kaikkein mutkikkaimpien probleemien syvällistä tuntemusta. Stalin, joka keskusteli kanssamme yksinkertaisesti, isällisesti, oli erikoisen kiinnostettu maamme talonpojista, intelligenssistämme, kansanarmeijamme komentajista. Ihaillen Espanjan nuorisoa, Stalin sanoi: "Minä syvästi luotan Espanjan nuorisoon".

"Toveri Stalinin kanssa vietetyt kaksi tuntia — merkitsivät kirjailijat — tulevat jäämään muistiimme kaikkein korkeimpana ja kaikkein kirkkaimpana ilmauksena niistä tunteista, joita Sovettiliitossa on Espanjaa kohtaan".

Toukokuun ensimmäisen edellä kapitalistisissa maissa

Wien, 19 huhtik. (TASS). Sofiasta saapuneiden tietojen mukaan on poliisi paljastanut "Toukokuun ensimmäiseen valmistautumista järjestävän kommunistisen komitean" ja takavarikoinut 10.000 kappaletta Toukokuun ensimmäisen julistuksia sekä muuta revolutsioonista kirjallisuutta. Antifasistien joukossa on suoritettu vangitsemisia.

Wien, 19 huhtik. (TASS). Baselissa (Sveitsi) ovat kommunistisen puolueen, sosialidemokraattisen puolueen ja ammattiliittojen järjestöt päättäneet yhdessä juhlia Toukokuun ensimmäistä fasisminvastaisen taistelun loosungilla.

Fasistisen järjestön paljastaminen Madridissa

Kuten tietotoimisto Havas tiedottaa, ovat Madridin sanomalehdet julaisseet virallisen tiedonannon fasistisen "Espanjan falangin" järjestön paljastamisesta Madridissa.

Kuten tiedotetaan, fasistinen järjestö Madridissa paljastettiin sen jälkeen, kun eräällä rintamalla vangittiin henkilöitä, jotka yrittivät paeta kapinallisten luo. Näiden vangittujen kuulusteluissa kävi ilmi, että heillä on kanssarikollisia pääkaupungissa. Tämän johdosta alettiin pitää silmällä erästä taloa, jossa kokoontui epäillyttäviä aineksia.

Huoneuston tarkastuksessa poliisi paljasti suuren määrän dokumentteja salaliittolaisten ryhmän rakenteesta ja kokoonpanosta sekä sai haltuunsa vihkon, johon salakirjoituksella oli kirjoitettu rajoniryhmien johtajien, yhteysagenttien ja rivijäsenten nimet, salaisten asuntojen ja uskottujen henkilöiden osoitteet. Sitäpaitsi tarkastuksessa paljastettiin instruktsio, jossa annettiin ohjeita sabotaashin ja terrorististen tekojen suorittamiselle.

Salaliittolaisten finansseeraaminen tapahtui katolilaisten järjestöjen avulla pääasiassa ulkomailta, ensikädessä Italiasta, valepukuisten munkkien välityksellä. Osa näistä munkeista on vangittu. Heiltä on löydetty suuria summia rahaa.

San Bernhardon kadulla olevassa hotellissa, jonka ikkunoista avautuu näköala Madridin rintaman lounaisosalle, poliisi paljasti erikoiset peilit, joiden avulla salaliittolaiset antoivat kapinallisille erilaisia tietoja rintaman toiselle puolelle.

Kaikkiaan on vangittu yli 70 salaliittolaista. Kaikki he ovat tunnustaneet joko suoranaisesti tai välillisesti osallistuneensa rikokselliseen järjestöön. Poliisi jatkaa etsiskelyjä. Salaliittolaiset on annettu kansalliselle tribunaalille pikaisessa järjestyksessä tuomittaviksi.

Kone- ja traktoriasemien traktoreilla kolhooseissa suoritettavien töiden plaani

SSSR:n Kansankomissaarien Sovetti on vahvistanut kone- ja traktoriasemien traktoreilla kolhooseissa v. 1937 suoritettavien töiden plaaniksi 227,7 miljoonaa hehtaaria kyntömaaksi laskettuna (ilman puimista), vastoin 161 miljoonaa hehtaaria v. 1936; siinä luvussa Tsheljabinskin traktoritehtaan traktoreilla 76,5 miljoonaa hehtaaria, vastoin 50,5 miljoonaa hehtaaria v. 1936. Jyväviljojen korjuussa traktoreilla vedettävien korjuukoneiden työplaaniksi kolhooseissa on vahvistettu 42,3 miljoonaa hehtaaria, vastoin 26,5 miljoonaa hehtaaria, joka ala korjattiin traktoreilla vedettävillä koneilla v. 1936; siinä luvussa kombaineilla tulee korjattavaksi 34,1 miljoonaa hehtaaria, vastoin 18,2 miljoonaa hehtaaria v. 1936.

Traktoritöiden plaaniksi sokerijuurikkaan nostossa on vahvistettu yksi miljoona hehtaaria, vastoin 872 tuhatta hehtaaria v. 1936; pellavan korjuussa 551 tuhatta hehtaaria, vastoin 177 hehtaaria v. 1936.

Vuodeksi 1937 on jätetty voimaan vuosina 1935 ja 1936 ollut KTA:ien palkitsemisjärjestys luontaismaksuina annettavien tuotteiden luovutusplaanin ylittämisestä, nimittäin: jokaisesta viljasentneristä, jonka KTA luovuttaa yli luontaismaksujen muodossa annettavien tuotteiden luovutusplaanin, "Zagotzernon" konttorit maksavat palkkiokorotuksena viljan hankintahintojen ja vapaata myyntiä varten säädettyjen hintojen eroituksen.

Jokaisesta puuvilla-, pellava-, sokerijuurikas-, auringonsiemen- ja perunasentneristä, jonka KTA:t luovuttavat yli luontaismaksujen muodossa annettavien tuotteiden luovutusplaanin, hankintaelimet maksavat KTA:lle 50 % korotuksen hankintahintoihin.

SSSR:n Maa-asiain kansankomissariaatti on velvoitettu julkaisemaan sanomalehdistössä kymmenpäivittäiset yhteenvedot traktoreilla suoritettavien töiden plaanin täyttämisestä kone- ja traktoriasemien taholta.

Toukokuun ensimmäistä vastaanottamaan

Valmistautuen ottamaan vastaan Toukokuun ensimmäisen Magnitogorskin tehtaan sulatusuunien hoitajat kohottavat valuraudan tuotantoa. Kolmena päivänä peräkkäin he ovat huomattavasti ylittäneet vuorokausiplaanin (4.850 tonnia valurautaa). Huhtikuun 20 päivänä sulatettiin 5.325 tonnia metallia, uunien hyödyllisen alan käyttökoefisienttien ollessa 0,87.

Stalinin nim. om. Rostovin maatalouskonetehtaan osastoissa on alkanut Toukokuun ensimmäiselle omistettu kilpailu. Stahanovilaiset antavat uusia rekordeja. Huhtikuun 17 päivänä formujen tekijä tov. Linikov valmisti konveijerilla 1.300 formua työvuorossa, normin ollessa 700.

Harkovin traktoritehtaan stahanovilaiset ja udarnikat taistelevat ketjutraktorien osien tuotannon nopeimmasta omaksumisesta. Huhtikuun 16 päivänä pajaosaston kaikki brigadit, yhtyneinä Toukokuun ensimmäiselle omistettuun kilpailuun, ylittivät normit.

Maan tuhannet taiteilijat parhaillaan työskentelevät Toukokuun ensimmäisen juhlien koristelemiseksi.

Tasavaltalaisten ilmalaivasto pommittanut Almadronea ja Siguenzan rautatieasemaa

Paris, 20 huhtik. (TASS). Havasin tietotoimisto tiedoittaa tänään puolenpäivän aikana julaistun Madridin puolustuskomitean tiedonannon. Tiedonannossa sanotaan: "Madridin rintaman kaikilla rintamaosilla jatkui molemmilta puolilta verrattain voimakas tykistötuli. Kapinallisten raskas tykistö pommittaa Madridia.

Guadalajaran rintamalla ovat Casas del Can Galindosta lähteneet tasavaltalaisten sotajoukot edenneet. Tasavaltalaisten lentokoneet pommittivat kapinallisten taisteluasemia Almadronessa, sekä Siguenzan rautatieasemaa",

SSSR:n Sovnarkomissa ja NKP(b):n KK:ssa

SSSR:n Sovnarkom ja NKP(b):n KK ovat käsitelleet kysymyksen erilaisten jyväviljalajien käytäntöönottamisesta maataloudessa ja eräiden jyväviljalajien viljelyksen lopettamisesta.

Koska on ollut tapauksia, että useita arvokkaita jyväviljalajeja on aivan perusteettomasti jätetty pois viljelyksestä taikka ei pyritä niiden viljelystä laajentamaan, ja toisaalta useita arvokkaita kotimaista sekä ulkomaista alkuperää olevia jyväviljalajeja ei ole otettu kokeiltavaksi ja uusien viljalajien käytäntöönotossa usein on nojattu Maa-asiain kansankomissariaatin ja Yleisliittolaisen kasvitieteellisen instituutin toisarvoisten työntekijäin päätöksiin ilman riittävää tarkastusta, — SSSR:n Kansankomissaarien Sovetti ja NKP(b):n Keskuskomitea ovat tehneet seuraavan päätöksen.

1) Otettava Yleisliittolaisen kasvitieteellisen instituutin hallusta jyväviljojen lajikokeilu ja järjestettävä siemenlajien kokeilu vastaisuudessa seuraavalle pohjalle:

a) Valtiolle kuuluvat viljalajien kokeilupalstat on järjestettävä niin, että jokaisessa ilmastosuhteiltaan toisilleen läheisessä kahdessa-kolmessa rajonissa olisi yksi valtiolle kuuluva viljalajien kokeilupalsta (joka koko SSSR:n mitassa tekee 1000—1100 kokeilupalstaa);

b) Valtion kokeilupalstojen johtoon on asetettava agronoomit, jotka eivät ole riippuvaisia mistään instituutista ja kokeiltavien viljalajien keksijöistä, maksaen heille 1000 ruplaa ja siitä yli kuukaudessa;

c) Viljalajien kokeilutyö alistettava vastaisuudessa välittömästi SSSR:n Maa-asiain kansankomissariaatin yhteydessä olevan, SSSR:n Sovnarkomin vahvistaman vakituisen komissin johdolle, jota paitsi komissi tulee päättämään viljalajien viljelykselle ottamisesta taikka viljelyksestä poistamisesta ainoastaan SSSR:n Sovnarkomin vahvistuksella.

2) Komissi, johon kuuluvat tt. Jakovlev (puheenjohtaja), Tshernov, Mikojan, Demtshenko, Osisnskij, Vavilov, Meister, S. S. Odintsov, Lysenko, Samoilov (Kubanin sovhoosin tirehtööri), Vasiljev (Proletarskin sovhoosin tirehtööri) ja Kleiner, velvoitetaan tämän päätöksen sekä Keskuskomitean Maatalousosaston taholta Sovnarkomille ja Keskuskomitealle esitetyn ainehiston perusteella esittämään KK:n ja Sovnarkomin päätösprojekti viljalajien kokeilupalstojen verkostosta ja ehdotuksen SSSR:n Maa-asiain kansankomissariaatin yhteyteen muodostettavan viljalajien kokeilukomissin henkilökokoonpanosta.

Vieljärven rajonin uitot

Vieljärvi, 21 huhtik. (Telefonitse omalta erikoiskirjeenvaihtajaltamme). Tuleman uittovesistöön kuuluvalla Kainavoisen joella on myöskin alkanut jo uitot. Tähän mennessä on laskettu uittoon Kainavoisen joella kaikkiaan 800 festmetriä puutavaraa.

Uitossa työskentelee 15 uittotyöläistä. Huomenna on tarkoitus siirtää Kainavoisen uittoon lisää vielä 37 kutsuntalaista, joten uitot pääsevät täydellä vauhdilla käyntiin.

D. Jakovlev.

Anuksen jogih on laskiettu 23.500 fesmetrie puutavarua

Anus, apreljankuu 20 päivy (telefonua myö omal korespondentalpäi). Anuksen erähie jogiloi myö uitettavu metshy on laskiettu jo jogiloih. Nengomih jogiloih kuuluu Ulvanka jogi, kuduan vezih on työtty 9.000 festmetrie puutavarua. Suojogi kudamua myö pidäy uittua 9.000 fesmetrie puutavarua, tozhe on laskiettu metshy jogeh. Tuuksan jovel on puolet uitettavis puutavarois jo vezil. Mägrien jovel tozhe on zavodinnuhes parzien kataitshus jogeh, parzien kataitshus on zavodinnuhes jogiloih i toizil rajonan jogiloil.

Kaikkie vedeh tälpäiväl on laskiettu lespromhozua myö 23.500 fesmetrie puutavarua.

Tshen.

Laivoja Moskovan—Volgan kanavalle

Gorjkij, 20 huhtik. (TASS). Satoja sormovilaisia kokoontui tänään rannalle jättämään jäähyväiset laivoille, jotka he rakensivat Moskovan—Volgan kanavaa varten. Kanavalle tänään lähteneeseen laivastoon kuuluu 12 laivaa, joiden luvussa on neljä suurta moottorilaivaa — "Iosif Stalin", "Vjatsheslav Molotov", "Kliment Voroshilov", "Mihail Kalinin" ja kuusi kaatteria, joissa kussakin on 300 matkustajapaikkaa.

Tasavaltalainen lentäjä Rio

Lontoo, 29 huhtik. (TASS). Espanjasta saatujen tietojen mukaan ilmailu- ja meriministeri Prieto on lausunut kiitokset Bilbaon kolmen hävittäjä-lentokoneen miehistölle, jotka kapteeni Rion komentamina saattoivat pakoon vihollisen 18 lentokonetta, pudottaen niistä kaksi. Rio on jo pudottanut 6 fasistien lentokonetta.

Tuholaismaista ja byrokraattista johtamista Olympian baasalla

Olympian traktoribaasa on täyttänyt tämän vuoden puutavaran ajoplaanin vain vähän yli 30 prosenttia. Miksi tällainen tilanne on päässyt muodostumaan? Siksi, että traktorit ovat olleet syksystä saakka erittäin huonossa kunnossa.

Traktorien remontti oli suoritettu syksyllä kokonaan rikollisesti. Joitakin traktorin osia oli asetettu paikoilleen väärin, kapitaaliremonttia suorittaessa ei muutettu kuluneiden osien tilalle uusia, josta johtui, että traktorit menivät epäkuntoon jo ajosesongin alussa. 16 traktorista työskenteli ainoastaan 5 traktoria ja nekin huonosti. Tarvittavia varaosia ei ollut baasalla ja mitä oli, niin nekin käytettiin väärin. Insinööri **Korolev** panetti ne koneisiin siten, että ne heti rikkoutuivat. Esim. uudet rullalaakerit pantiin tuulettajaan, mutta samanaikaisesti ei muutettu tuulettajan akselia, joka oli vääntynyt, ja täten kuulalaakerit menivät heti rikki. Samoin hän panetti särkyneiden rullalaakereiden tilalle vanhoja rullalaakereja, jotka oli jo uloskuluneita, joten koneet menivät tämän vuoksi epäkuntoon.

Syksyllä v. 1936 Korolevin määräyksestä niitattiin telaketjunkengät traktoreihin. Niittaus suoritettiin ulkona pakkasessa joten työ tuli ala-arvoista ja melkeinpä kelpaamatonta. Kengät jäivät löysälle ja näin pääsivät irti telaketjuista. Koneen kulkiessa usein pääsivät telaketjut irti ja särkivät traktorin polttoainesäiliöitä, josta johtui että polttoainesäiliöt vuotivat ja polttoainetta meni runsaasti maahan. Samoin olivat polttoainesäiliöt rikkoutuneet viime ajosesongin aikana, sitten ne oli paikattu tinalla. Tällainen paikka ei kuitenkaan pitänyt, vaan traktorin käydessä muodostuneessa tärinässä aukesivat paikkaukset, josta johtui polttoaineen maahan vuotoa. Useamman kerran pyydettiin baasan johtajalta Lebedeviltä sekä insinööriltä sähköhitsausaparaattia, joita oli Karellesin varastossa kaksi kappaletta joutilaana, mutta näitä ei hankittu. He syyttivät vain työläisiä siitä, että olette tehneet työn huonosti ja senvuoksi eivät tinaukset pidä.

Insinööri Korolevin painostuksesta tirehtööri Lebedev määräsi, että traktoreissa on käytettävä viskasiiniöljyä, joka on tarkoitettu höyrykoneita varten. Tästä johtui, että traktorien laakerit paloivat ja traktorit joutuivat epäkuntoon. Tällöin insinööri Korolev kirjoitti akteja koneiden särkymisestä traktoristien huonon työskentelyn vuoksi ja nämä aktit piti mekanikkojen allekirjoittaa.

Nyt ajosesongin loputtua vasta laskettiin yhteen polttoaineen ylikulutus baasalla. Tämä laskettiin siten, että traktorit työskentelivät 16 tuntia vuorokaudessa. vaikka ne todellisuudessa työskentelivät 24 tuntiakin. Täten tulee koko baasan polttoaineen ylikulutus traktoristien tilille, joka vedetään pois heidän tilistään. Näin menetellen joutuvat kaikki baasan traktoristit suureen velkaan polttoaineen ylikulutuksessa baasalla.

Syksyllä laskettaessa traktorit ajoon ei niitä luovutettu aktilla mekanikolle, jossa olisi määritelty kunkin traktorin kuntoisuus. Täten ei traktorien käytöstä tullut kukaan vastuunalaiseksi. Mutta nyt ajokauden loputtua baasan insinööri asettaa kysymyksen siten, että traktorit on annettu syksyllä mekanikolle täydessä kunnossa ja mekanikon on vastattava kaikista traktoreissa olevista vioista.

Suhde jäätiehen oli insinööri Korolevin taholta kerrassaan tuholaismainen. Tietä ei talvella pakkasten aikana jäädytetty, joten se suli heti ensimmäisten lämpimien päivien tultua. Insinööri Korolevin "teorian" mukaan ei tielle voinut laittaa traktorireen jalaksien raidetta. Tätä teoriaansa hän todisteli sillä, että koska traktorin telaketjut kulkevat leveämmällä kuin reen jalakset ei raidetta voida pitää kunnossa. Tällainen teoreettinen asettamus on vain ilmaus juuri siitä mekanismivastaisesta käytännöstä, jota insinööri Korolev on koko talven baasalla käytännössä toteuttanut. Täten olikin traktoritien huono kuntoisuus yhtenä tekijänä baasan puutavara-ajoplaanin repeämään.

Kaikista näistä virheistä ja puutteellisuuksista puhuttiin baasan johtajalle Lebedeville sekä Koroleville jo sesongin alussa, mutta näitä ei otettu huomioon. Baasan johtaja Lebedev antoi insinöörin johtaa koko baasan tuotantoplaanin hajalle, ja jos tästä kuka uskalsi huomauttaa insinööri Koroleville joutui hän hänen painostuksen alaisena joko lähtemään pois baasalta tai muutoin huonoihin kirjoihin. Tällainen itsekritiikin tukahduttaminen johti siihen, että baasan johto irtaantui työläisjoukoista. Tätä ei aikanaan ole huomioitu vastaavien elinten taholta, joten byrokraattinen johto saattoi baasan työskentelyn rempalleen sekä työläisten elinolot huonoiksi. Nyt on korkea aika ryhtyä ja ojentaa näistä tehdyistä virheistä, etteivät ne pääse enää toistumaan.

Olympian baasan mekanikko A. M. Björnlund.

Poliittinen kasvatustyö unohdettu

Säämäjärven (Prääsän rajoni) traktoribaasalla on juopottelu tullut aivan yleiseksi ilmiöksi. Tässä ei olekaan mitään ihmeellistä, sillä traktoribaasalla on poliittinen ja kulttuurityö jätetty viime tilaan. Juopottelua on olemassa jopa työaikanakin, mistä johtuu, että tuhotaan baasan yhteiskunnallista omaisuutta. Juopottelusta on myös seurauksena työntuottavaisuuden ja työkurin heikkeneminen.

K.

KUVASSA: Suojun vastuun Svetlitsan sortteerausporttien rakennusbrigadiiri tov. ERKKI TALUS työssään. (Foto — G. Ankudinov.)

Metsätyötehtävien täyttäminen ja täydellinen kylvövalmeus — kolhoosien varakkuuden kasvun tae

Erittäin ratkaiseva merkitys on kolhoosien metsätyötehtävien määräaikaisella toteuttamisella kevätkylvöihin valmistautumisessa. Mutta tähän on kiinnitetty riittämättömän vähän huomiota kolhoosien hallintojen, selsovettien sekä rajonielinten taholta, jonka vuoksi useissa rajoneissa kolhoosit ovat heikosti täyttäneet metsätyötehtävän eikä kolhoosien työvoima ole aikanaan vapautunut kevätkylvövalmisteluihin.

Näin on käynyt myöskin Tunkuan rajonissa, jossa kolhoosit ovat täyttäneet kaksipuoliset sitoumuksensa hakkuussa vain 76,3 prosentilla ja ajossa 58 prosentilla. **Parhaiten ovat täyttäneet metsätyötehtävän Lehdon selsovetin kolhoosit, jotka ovat täyttäneet plaanin hakkuussa 201,8 prosentilla ja ajossa 78,5 prosentilla. Selsovetin alueen etumaisin Säkäjärven kolhoosi "Voroshilov", on täyttänyt metsätyötehtävänsä ylittäen hakkuussa (169,5 %) sekä ajossa (113,7 %).** Huonommin ovat täyttäneet metsätyötehtävänsä Tunkuan selsovetin kolhoosit, hakkuussa 83,1 % ja ajossa vain 28,5 prosenttia.

Täten kun kolhoosit eivät ole aikanaan täyttäneet metsätyötehtäviään, ei niiden työvoima ole vapautunut kevätkylvöjen valmisteluihin, josta johtuu, että kevätkylvöihin valmistautumisessa on vielä suuria puutteellisuuksia.

Joskin kolhoosit on turvattu täydellisesti lajitelluilla ja puhtailla siemenillä, niin on lannanajo jäänyt suuresti jälkeen. Kaikkiaan kolhoosien pitäisi ajaa lantaa 39.000 kuormaa, mutta tähän mennessä on ajettu vain 27.377 kuormaa. Kevätkylvöjä varten on kolhooseissa varattu täydellinen määrä korsirehua, mutta sitävastoin on 12 tonnin asemesta kauraa vain 5,7 tonnia. Etumaisia kolhooseja kylvövalmeudessa ovat Nuottavaaran kolhoosi "Bolshevik" ja Uskelan — "Mujeosero", jotka ovat täysin valmiit alkamaan kylvötyöt. Samoin on myöskin hyvin valmistauduttu Kontiojärven kolhoosissa "Stalin". Huonommin on taas suoritettu valmistautuminen Kevätjärven kolhoosissa "Krasnyi paharj", joka on lannanajotehtävästään 2.840 kuormasta ajanut vain 950 kuormaa.

Kuten näemme, eivät Tunkuan rajonin kolhoosit ole selviytyneet määräaikaisesti metsätyötehtävien täyttämisestä eivätkä myöskään kevätkylvöihin valmistautumisesta.

Tämän vuoksi onkin kiinnitettävä näihin molempiin kysymyksiin mitä suurin huomio ja turvattava se, että kolhoosit vapauduttuaan metsätöistä viipymättä suorittavat täydellisesti lannanajon sekä muut kevätkylvöihin valmistelutyöt.

T. Honkala.

Kaikinpuolisesti oltava valmiina uittoon

Uitot ovat jo alkaneet ja joukkouittojen alkamiseen on jälellä enää luetut päivät. Tästä huolimatta ei Seesjärven rajonissa olla vielä läheskään valmiita uittoon.

Latvauittoihin heti vesien avauduttua tarvitaan yli 500 työläistä, mutta sopimuksien solmiaminen työvoiman kanssa on vasta alussa. Huhtikuun 17 p. mennessä oli uittokonttori solminnut sopimuksia uitolle vain 123 työläisen kanssa.

Jos punkteilla pääpiirteissään ovatkin jo tammet, ponttuut, puomit ja veneet valmiina, niin uittomateriaalia punkteilta puuttuu vielä huomattavasti. Esim. Humarisesta puuttuu varppeja, ankkureita, lenkkiä ym.

Huonosti on myös elintarpeiden kuljetus Humarisen punktilla, jonne ennen täydellistä kelirikkoa on vielä kuljetettava useita tonneja erilaatuisia elintarpeita.

Suuresti ovat myöhästyneet laivojen remontit. Sellinjärvellä olevaan moottorialukseen on saatu uusi kone. Sen paikoilleen asettamisessa tarvitaan täysin ammattitaitoinen mekanikko, mutta mekanikko ei ole vielä saapunut. Tumpan moottoriveneen remontti on keskeneräinen, eivätkä Seesjärven laivat "Tugun" ja "Rabotshaja Nadezhda" ole vieläkään valmiit remontin puolesta.

Lushmajoen kuntoon laittamiseksi ei ole tähän mennessä tehty mitään.

Tilanne uittoihin valmistautumisessa on hälyyttävä. Se vaatii nopeaa korjaamista. Uittokonttorin ensivuoroinen tehtävä on turvata työvoima uittoihin täydellisesti, siksi on sopimuksien solmiaminen työvoiman kanssa saatettava loppuun ja lesprømhoosin tirehtöörin tov. Vlasovin on luovuttava sellaisesta kannasta, että muka kaaderityöläisiä ei tarvita uitoissa kuin 20 prosenttia, vaikka uittoihin tulee saada parhain työvoima. Viimeisiä keliä hyväksikäyttäen on punkteille myös pikaisesti siirrettävä kaikki tarvittava materiaali ja elintarpeet.

A. Kari.

Uudet voimat, mutta vanha johtotapa

Ei koskaan ennen ole Seesjärven rajonissa ollut niin hyviä mahdollisuuksia kevätkylvöjen suorittamiseksi kuin tänä keväänä. Tänä vuotena ensi kerran tulee rajonin kolhooseja kevätkylvöissä avustamaan kone-traktoriasema.

Viime vuotena ei rajonin kolhoosien pelloilla mekanismeja työskennellyt ollenkaan, mutta nyt tulee työskentelemään 9 traktoria, joista 2 voimakasta "Stalinetsia". Maaselän asemalla on vielä 2 traktoria.

Traktoreita varten on myöskin tarvittava määrä traktoriauroja ja -äkeitä. Kevätkylvöjen suorituksen yhteydessä tulee konetraktoriasema raivaamaan 150 ha uutismaata.

Rajoni on saanut myöskin huomattavasti lisää uusia maatalousspesialisteja. Tällä kertaa työskentelee rajonissa kolme agronomia ja kolme maatalousalan praktikanttia. Kaikkiaan on viime vuoteen verrattuna lisääntynyt rajoniin 10 henkilöä maatalousspesialisteja ja maatalouden johtavia työntekijöitä.

Nyt on siis Seesjärven rajonissa mitä parhaimmat mahdollisuudet stahanovilaiseen työskentelyyn kevätkylvöissä. Mutta valmistautuminen edistyy kuitenkin heikosti. Rajonin maatalouden johtavat työntekijät ja spesialistit istuvat kabineteissaan ja kirjoittelevat direktiivejä, mutta elävä ohjaus on heiltä unohtunut.

Tästä puhuu se tosiasia, että sosialistisen kilpailun ja stahanovilaisen liikkeen kehittämiseksi kolhooseissa ei ole tehty mitään. Agroteknillistä opiskelua kolhoosnikoille ei ole järjestetty.

Rajonin maaosaston tulee viipymättä organisoida maatalousspesialistit aktiiviseen taisteluun kulttuurisen maanviljelyksen ja korkeiden satojen puolesta.

A. Kari.

Kevätkylvötyöt alkaneet Besovetsin sovhoosissa

Besovetsin sovhoosissa ja Matkatshin aputaloudessa aloitettiin kylvettävien maiden karhinta huhtikuun 13 päivänä. Kumpaisessakin taloudessa karhitaan kahden traktorin avulla. Kylvöplaani käsittää Besovetsin sovhoosissa 142 ha, josta jyväviljoille tulee 68, perunalle 22, vihanneksille 7 ja rehukasveille 44 ha. Matkatshin aputaloudessa käsittää kylvöplaani 49 ha., josta tulee jyväviljalle 16, perunaa 5, vihanneksia 4 ja rehukasvia 24 ha.

Matkatshin aputaloudessa on kaikki saatavissa oleva lanta ajettu suuriin kasoihin pellolle. Sitä vastoin Besovetsin sovhoosissa on ripoteltu kuormallinen paikkaansa. Muutenkin Besovetsin sovhoosissa työskennellään edesvastuuttomasti. Nyt on kynnetty ainakin 3 ha:n ala sellaista maata, johon viime kesänä vikkerin kanssa kylvettiin heinän siementä.

O. V.

"Säde" zavodi ezmäizet peldoruavot

Anus, apreljankuun 20 päivy (telefonua myö omal korespadentalpäi).

Kolhozu "Säde" Anuksen rajon zavodi eglläi ezmäizet peldoruavot. Kolhozu zavodi diskuija tselinua. Peldoruavot matkatah traktoral. Traktoral ruadau traktoristu Kuokka.

Videlen MTS:su jo pitkän aigua tuaksepäi ruadau kandoloin kishkumizes. Hyvin ruadau traktoristu Germakov, kudai päivy norman joga päiviä täyttää 180 protsental. Häi päiväs kishkou kandoloi nenga 5—6 gektuaran suuruizel alal.

Tshen.

Melioratiivityöt Kontupohjan kone traktoriasemalla

Vuoden 1937 aikana on Kontupohjan kone-traktoriaseman tehtävänä kyntää 270 hehtaaria uutismaata. Tämän lisäksi tulee raivata 47 hehtaaria pensaiden alla olevaa maata. Tätä tarkotusta varten järjestetään kone-traktoriasemalla erikoinen brigadi. Huhtikuun 28 päivänä siirtyy traktori ojankaivuukoneen kanssa työskentelemään Lisman selsovetin kolhoosien pelloille.

M. K.

Täytettävä teiden rakennusplaanit

Vuohtjärven kyläsovetin yhteydessä toimiva tiesektsia käsitteli v. 1937 teiden rakennusplaanin. Sektsia otti itselleen sitoumuksen täyttää teiden rakennusplaani Lokakuun XX vuosijuhlaan mennessä.

* * *

Karhumäen käsityöartteli "Pervoje Maja" täytti vuoden 1936 tuotannollisen plaanin ylittäen. Samoin myöskin vuoden 1937 ensimmäisen kvarttaalin plaanin. Tämän johdosta artteli on saanut palkinnokseen kiertävän punaisen lipun ja tuhat ruplaa rahassa punanurkan kunnostamista varten.

G. I. Petrovskij

SSTL:n TpKK:n puheenjohtaja

Kyläsovetit uusien tehtävien edessä

SSTL:n Toimeenpanevan Keskuskomitean ja Sovnarkomin päätöksellä "Kyläsovettien vapauttamisesta velvollisuudesta laskea ja ottaa rahavaroja, vakuutus- ja luontaismaksuja" on valtava merkitys kyläsovettien työn uudestijärjestämiselle.

Tämä päätös antaa kyläsoveteille mahdollisuuden uudella tavalla järjestää työnsä niitä poliittisia, taloudellisia ja kulttuurisia tehtäviä vastaavasti, jotka johtuvat Stalinilaisesta Konstitutsiosta.

NKP(b):n KK:n helmikuun pleenumi kaikella selvyydellä määritteli, mikä on käänteen olemus maan poliittisessa elämässä. Tämä käänne, kuten osoitetaan päätöslauselmassa toveri Zhdanovin selostuksen johdosta, ilmenee vaalisysteemin muutoksessa, yleisen, yhtäläisen ja välittömän äänestysoikeuden ja salaisen äänestyksen voimaansaattamisessa.

Mitkä sitten ovat tehtävät, jotka tästä aiheutuvat kyläsovettien työlle? Mikä on niiden olemus?

Uusi vaalisysteemi epäilemättä aiheuttaa työtätekevien poliittisen aktiivisuuden jatkuvaa voimistumista. Tämän on kaikella selvyydellä osoittanut uuden Konstitutsion käsittely ja hyväksyminen. Monin kerroin on kasvanut sovettien vastuunalaisuus valitsijain edessä, kasvanut niiden kontrolli joukkojen taholta.

Mutta eikö ole selvää, että joukkojen poliittisen aktiivisuuden kasvu vaatii soveteilta, että ne johtavat niitä. Sovettien johtajat, jotka laahaavat hännässä, ovat kykenemättömiä johtamaan joukkoja, ja jotka ovat irtaantuneet joukoista, tulevat uusissa vaaleissa poislakaistuiksi, eivätkä vain vaaleissa. Meidän vaalisysteemimme antaa oikeuden joka hetki kutsua pois kelvottomat deputaatit, jotka eivät ansaitse valitsijainsa luottamusta.

Sovettien työ tulee uudestijärjestää teoissa, vaan ei sanoissa. Ei loosunkia "uudestijärjestäydytään", ei päätöslauselmaa ole siinä tarvis, vaan todellinen uudestijärjestäminen. **On tultava väestön poliittisen, taloudellisen ja kulttuurisen elämän todelliseksi organisaattoriksi, johdettava joukkojen itsetoiminnallisuutta — sellaiset ovat sovettien tehtävät yleensä ja erikoisesti kyläsovettien tehtävät.**

SSTL:n TpKK:n ja Sovnarkomin maaliskuun 21 päivänä tekemän päätöksen merkitys onkin juuri siinä, että se panee alun kyläsovettien työn konkreettiselle uudestijärjestämiselle. Tultuaan vapaiksi velvollisuudesta laskea ja ottaa rahaveroja, luontaismaksuja, **kyläsovetit voivat täysin määrin askarrella kaikkien maaseudun taloudellisen ja kulttuurisen elämän kysymysten kanssa.**

Se ei kuitenkaan merkitse, että kyläsovettien tulee kokonaan syrjäytyä tärkeimpien taloupoliittisten tehtävien suorittamisesta. Ei lainkaan. Jokaisen kyläsovetin, jokaisen kylän kunnia-asia on määräaikoina ja kokonaan täyttää velvollisuutensa valtiota kohtaan, kasvattaa jokaisessa kolhoosnikassa uskollisuuden tunnetta työläisten ja talonpoikain valtiota kohtaan, pyrkimystä täyttää velvollisuutensa, pyhän velvollisuutensa koko maan edessä.

Poikkeuksellisen merkityksen saa nyt väestön vetäminen valtion hallintaan, koko sovettiaktiivin kasvattaminen sovettien joukkoelinten sektsian ja deputaattiryhmien avulla. Siinä on kyläsovettien perustehtävä. Nyt on kyläsoveteilla kaikki ehdot sitä varten, että sektsiat ja deputaattiryhmät, kaikki deputaatit työskentelevät aktiivisesti, säännöllisesti ja plaanin mukaan, että niiden ympärille kasvaisi ja kehittyisi uusi sovettiaktiivi kolhoosnikoista, kolhoosnikkanaisista ja maaseudun intelligenssistä. Mutta sitä varten on välttämätöntä, että itse kyläsovetit työskentelevät plaanin mukaan, säännöllisesti pitävät presidiumin istunnot, pleenumit, asettavat niiden käsiteltäväksi vakavia kysymyksiä. Silloin päätösvaltaisuuskin tulee taatuksi. Mutta miten meillä sattuu useissa tapauksissa? Kyläsovettien istunnoihin pannaan yksiä ja samoja kysymyksiä. Tänään maidonluovutuksesta, huomenna — lihanluovutuksesta, ja päinvastoin.

Jokaisessa kylässä on paljon luonnonrikkauksia tuotantovoimien kehittämistä varten. Tarvitaan vain initsiatiivia, tarvitaan taloudellista vauhtia. Tätä valitettavasti ei työntekijöillämme aina riitä. Sanokaamme, kysymys talouden apualojen kehityksestä maaseudulla, kolhoosissa: tiilen valmistuksen, kattotiilien, saviastiain, pajun- ja oljenpunontatuotteiden ja muun tuotannon järjestäminen, tuotannon, joka perustuu paikallisen raaka-aineen hyväksikäyttämiseen. Tämä ei ole läheskään pienimerkityksellinen asia. Muuten se on meillä hyvin huonosti kehittynyt. Tahi sanokaamme kysymys uusien jyvä- ja teknillisten kasvien juurruttamisesta, puutarhanhoidon, mehiläisten hoidon ja kalastuksen kehittäminen. Nämä ovat kaikki kysymyksiä, joissa kyläsovettien tulee tehdä paljon työtä.

Vaihtamatta kolhoosien hallintoja, sekaantumatta heidän operatiiviseen työhön, kyläsovetit ovat velvolliset olemaan selvillä kolhoosituotannon asioista ja yhdessä kolhoosien aktiivin kanssa käsittelemään kolhoosituotannon pääkysymyksiä, suunnaten huomionsa kolhoosien jatkuvaan organisatooris-taloudelliseen lujittamiseen. Sellaiset kysymykset, kuten kone-traktoriasemien kolhoosien kanssa tekemien sopimusten täyttäminen, tarkka, määräaikainen ja korkealaatuinen niiden sopimusvelvollisuuksien täyttäminen, maatalousarttelien sääntöjen noudattaminen, karjanhoidon kehittäminen, sadon kohottaminen, tulee kiinnittää kyläsovettien huomiota.

On organisoitava ja johdettava stahanovilaista liikettä maataloudessa, sosialistista kilpailua, ilmaistava erikoista huolenpitoa ja huomiota maaseudun tunnettuihin ihmisiin, parhaisiin stahanovilaisiin, tuhansikkoihin, viisisataisikkoihin, sosialistisen sadon parhaisiin mestareihin — siinä kyläsovettien tärkein tehtävä! Suurta huomiota tulee kyläsovettien omistaa kyläbudjettien lujittamiseen, sen tulopuolen suurentamiseen, uusien lähteiden etsimiseen ja budjetin parhaalla tavalla täyttämiseen.

Kyläsovetin puheenjohtajalta vaaditaan nyt enempi kulttuuria, asian tuntemusta, taitoa käsittää poliittisia ja taloudellisia kysymyksiä. Hänen on välttämätöntä tuntea sovettivaltion tärkeimmät lait. Kyläsovetin puheenjohtajan tulee olla joustava, herkkä, osattava vakuuttaa, ja selittää. Minkäänlaista pelkkää administroimista, komentamista ja karkeuden ilmenemistä ei voida kärsiä. Jokaiseen työtätekevien ilmoitukseen ja valitukseen on kyläsovetin puheenjohtaja velvollinen suhtautumaan herkästi ja huomaavaisesti.

On saatava aikaan, että valitsijain nakaasit tulee perustaksi jokaisen kyläsovetin työlle, on välttämätöntä useammin tarkastaa nakaasien toimeenpanoa ja systemaattisesti asetettava sekä kyläsovetin että yksityisten deputaattien toimintaselostuksia valitsijoille.

Uusissa oloissa tulee kyläsovettien eteen koko laajuudessa huoli työtätekevien kulttuuri- ja elintarpeista. Saatettava kulttuuriseen, puhtaaseen ja kunnostettuun asuun koko kylä, jokainen piha, jokainen talo, kadut ja tiet, viherrettävä kylä, hyvin järjestettävä kylän kunnostaminen — ovat kyläsovetin tärkeimmät tehtävät.

Sovettivallan vuosina on rajoneissa ja kylissä kasvanut koulujen, sairaaloiden, ambulatorioiden, poliklinikoiden, ja synnytyslaitosten verkosto. Kuitenkaan ei huomio näihin laitoksiin kyläsovettien taholta ole läheskään riittävää. Kansanvalistuksen alalla on kyläsovettien tehtävä paljon työtä, huolehdittava hyvien olosuhteiden aikaansaamisesta opettajille, jotta opetuksen laatu olisi tarpeellisella tasolla, turvattava koulu kaikella välttämättömällä — valaistuksella, lämmityksellä, oppivälineillä — tämän tulee olla kyläsovetin huomion keskiönä. Kyläsovetin velvollisuus on vakavasti työskennellä vähälukutaitoisuuden likvidoimiseksi väestön keskuudessa.

Terveydensuojelun alalla kyläsovetit voivat ja niiden tulee tehdä paljon. Huolehdittava, että sairaalat, synnytyslaitokset, ambulatoriot olisivat turvatut kaikella välttämättömällä, että jokainen kolhoosnikka voisi tarpeen tullen saada todellista apua — siinä yksi kyläsovetin kiitollisimmista tehtävistä.

Erikoinen merkitys on nyt joukkomittaisen poliittisen kasvatustyön järjestämisellä, työn, jonka keskukseksi tulee lukutuvan, klubin, kolhoosnikan talon muodostua. Kuitenkin usein nämä laitokset ovat lukossa tahi niitä käytetään viljasäiliöinä, niillä on hyvin epämiellyttävä ulkonäkö ja niissä ei tehdä minkäänlaista työtä. Tällainen tilanne on sietämätön. Kyläsovetti on velvollinen huolehtimaan, että kaikki nämä olisivat hyvin kalustettuja, että niissä esitettäisiin luentoja, että olisi järjestetty kulttuuris-valistuksellisia piirejä, piirejä sotataidon oppimiseksi, itsetoiminnallisen taiteen piirejä ja muita. Kyläsovettien tulee huolehtia, että kylässä on hyvä kirjasto, radio, että kino työskentelee säännöllisesti.

Toteuttaen näitä tehtäviä, kyläsovettien samoin kuin kaikkien sovettielinten, kaikkien sovettien työntekijäin tulee ennenkaikkea kohottaa bolshevistista valppauttaan kaikkia sosialismin vihollisia vastaan ja eritoten japanilais-saksalais-trotskilaisten agenttien petomaistuneita bandeja, kansan oikeistovihollisia, tuholaisia, diversantteja, spioneja ja murhaajia vastaan, jotka pyrkivät palauttamaan kapitalistien ja tilanomistajain herruuden maahamme. Murskaamiemme sosialismille vihamielisten luokkien jätteet tekevät tuholaistyötään kylässäkin. Tämä tuholaisuus ilmenee pyrkimyksenä rikkoa työn järjestämistä kolhooseissa, horjuttaa työkuria, hidastuttaa valtiovelvollisuuksien täyttämistä, rikkoa kylvö- ja korjuutöiden säädettyjä määräaikoja, tehdä arvottomaksi työpäivän kolhoosissa, sotkea tilinpitoa ja väärin laskea tulot kolhoosnikkojen kesken. On osattava tuntea luokkavihollisen työn kaikki eri muodot ja metoodit, olkootpa ne kuin hyvin tahansa keksittyjä, oikeaan aikaan paljastettava se, ja pääasia — ei saa tuudittaa itseään saavutuksilla, ei saa olla hyvänahkainen, on oltava valppaita, kuunneltava joukkojen ääntä, kritiikin ja itsekritiikin pohjalla korjattava puutteellisuudet.

Suurta apua tulee rajonien toimeenpanevain komiteain antaa kyläsoveteille työn nopeassa uudestijärjestämisessä. Niiltä vaaditaan ei yleisiä direktiivejä, ei kiertokirjeitä, vaan konkreettista apua.

On nopeasti uudestijärjestettävä kyläsovettien työ stalinilaisen Konstitutsion pohjalla, päästävä siihen, että kaikki, jokainen kansalainen hyvin tietää ja tutkii Konstitutsion, tietäisi sen eron porvarillisista konstitutsioista, tietäisi oikeutensa ja velvollisuutensa, — tällaiset ovat tehtävät kyläsovettien työssä.

Puoluekabinetti bolshevismin valtaamisen kouluksi

Toveri Stalin NKP(b):n KK:n helmi-maaliskuun pleenumissa pitämässään selostuksessa antoi tarkat ohjeet puoluekaaderien kasvattamisesta täysin kypsyneiksi leniniläisiksi, "kykeneviksi ratkaisemaan ilman vakavia virheitä maamme johtamisen kysymykset" (Stalin).

Nämä ohjeet asettavat entistä suuremmat vaatimukset ja tehtävät puoluekabinettien työlle. Sillä juuri puoluekabinetti on se keskiö, jonka ohjauksella ja suoranaisella avunannolla alemman puoluekaaderiston tulee kasvaa ja omaksua bolshevismi.

Seesjärven rajonin puoluekabinetin työssä on vielä suuri määrä puutteellisuuksia. Puoluekabinetin johtaja tov. Tyyne Koro ei ole kyennyt järjestämään puoluekabinetin työtä vastaavalle tasolle, ja suuri syy puoluekabinetin huonoon työskentelyyn lankeaa puolueen raikomin osalle, sillä se ei ole riittävästi ohjannut ja avustanut puoluekabinetin työtä.

Puoluekabinetin perustehtävä on propagandistien valmentaminen propagandatehtäviin, mutta tätä valmentamistyötä on suoritettu heikosti. Seminaareja ja konsultatsioita propagandisteille on järjestetty harvoin. Erikoisen epäsäännöllisesti on järjestetty seminaareja ja konsultatsioita puolueen historian piirien propagandisteille.

Radion kuunteluja ja luennoita koko talven aikana on ollut vähän. Puoluekabinetin on saatava oma radiovastaanottaja.

Puoluekabinetin kirjastosta puuttuu sellaisia kirjoja kuin Leninin "Imperialismi", Berijan "Kysymykseen bolshevististen järjestöjen historiasta Taka-Kaukasiassa" jne. Kaunokirjallisuutta ei ole juuri nimeksikään. Kaunokirjallisuutta venäjänkielellä on vain 5—6 teosta ja vasta viime aikoina on hankittu pienempi määrä suomenkielistä kaunokirjallisuutta.

Nuorisoliittolaisten politopiskelua ei puoluekabinetti ole ohjannut.

Puoluekabinetin huoneusto vaatii perusteellista remonttia ja täydellisempää kalustamista. Se on saatava paljoa viihtyisämmäksi, mitä se tällä kertaa on.

Rajonin puoluekabinetin työssä on saatava aikaan täydellinen käänne. Puoluekabinetin tulee uudestijärjestää työnsä toveri Stalinin puolueen KK:n pleenumissa tekemän selostuksen ja siinä annettujen ohjeiden pohjalla, ja tultava todella bolshevismin valtaamisen kouluksi.

A. Kari.

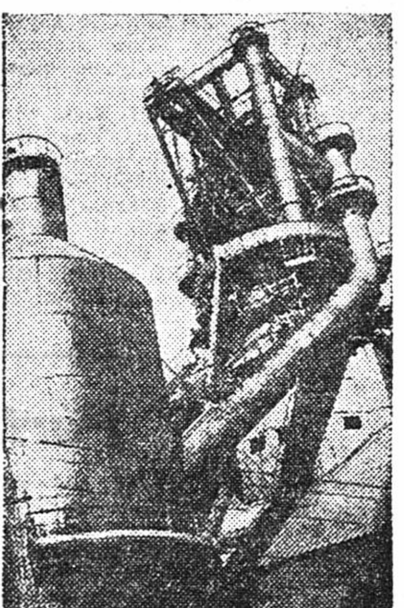
"Kevyen ratsuväen" brigadi tarkastamaan

Huhtikuun 11 p:nä järjestettiin Uskelan kylässä (Tunkuan rajoni) nuorisoliittokokous, jossa käsiteltiin NLKNL:n Karjalan aluekomitean tekemä päätös "kevyen ratsuväki"-ryhmien muodostamisesta tarkastamaan yleiskarjalaisen naisnuorison edustajakokouksen ja rajonikonferenssin päätösten täyttämistä. Muodostettiin kolmihenkinen "kevyen ratsuväen" brigadi, johon valittiin kolhoosituotannon parhaimpia stahanovilaistyttöjä Manja Melgina, Klaudia Artemjeva ja nuorisoliittolainen Hekla Sherebtshova. Brigadi tulee tarkastamaan mainittujen päätöksien toteuttamista Uskelan selsovettialueella. Tarkastuksen yhteydessä brigadi tulee osoittamaan apuansa epäkohtien poistamisessa.

P. Jääskeläinen.

Jäänmurtokamppailu Arkangelin satamassa

Arkangelin satamassa on alkanut jäänmurtokamppailu. Muurmannista saapunut jäänmurtaja "Lenin" vapauttaa jäistä Pohjoisen Dvinajoen suuta laivaremonttitehtaan telakoilta tuleville laivoille.



Dzerzhinskin nim. om. metallurgisella tehtaalla (Dnjeprodzerzhinsk, Dnjepropetrovskin alue) on rakennettu ja lähiaikoina pannaan käyntiin uusi sulatusuuni N:o 8.
KUVASSA: Dzerzhinskin nim. om. tehtaan sulatusuuni N:o 8.
Foto Viltman (Sojuzfoto).

Selluloosaa sahateollisuuden jätteistä

Viimeisten 15—20 vuoden kuluessa selluloosan sulfaattivalmistus on nopein askelin saavuttanut sulfiittivalmistusmenetelmän. Sulfaattimenetelmällä on se hyvä puoli, että sillä menetelmällä selluloosan raaka-aineeksi kelpaavat kaikki puulajit.

Ruotsin paperiselluloosatuotanto perustuu pääasiallisesti sulfaattimenetelmälle. Sulfaattiselluloosan vuotuinen tuotanto on Ruotsissa nykyään jo yli puoli miljoonaa tonnia. Erikoisen laajan muodon sulfaattimenetelmä on saanut Amerikassa, jossa sulfaattiselluloosaa suuressa määrässä ja mitä monimaisemmassa muodossa käytetään väestön kulttuuri- ja kotitaloustarpeiden tyydyttämiseen. Sadat tehtaat valmistavat poimupaperia, josta tehdään erilaisia laatikoita, astioita ja pakkaustarpeita. Erilaisia puulajeja sahaavat Ruotsin ja Amerikan sahalaitokset hyvin laajassa mitassa käyttävät teollisuutensa jätteet selluloosan valmistukseen.

Sovettiliitolla ovat epäilemättä kaikkein suuremmat kuusimetsät, joista saa selluloosaa sulfaattimenetelmällä. Senpä vuoksi onkin sietämätöntä, että 35—40 % sahateollisuuden jätteistä jääpi käyttämättä. Enemmänkin, sahanjätteiden korjaaminen ja ajaminen sahalta vaatii tavattoman suuria kuluja. Epäkohdan korjaamiseksi on suurten paperi- ja selluloosakombinaattien rakentamisen ohessa välttämätön käyttää selluloosatuotannon tarpeisiin kaikki sahateollisuuden jätteet, niinkuin tehdään ulkomailla.

Vuonna 1935, ennen Solombalan sulfaattikombinaatin valmistumista Molotovin nim. om. saha kulutti teollisuuden jätteiden korjaamiseen 7.257 tuhatta ruplaa, mikä teki noin 1 rpl. 69 kop. kuutiometriä kohti sahan valmistamasta sahatavarasta.

Molotovin nim. om. sahalla valmistuva paperiselluloosakombinaatti (jonka ensi vuoro on jo pantu käyntiin) on sellainen laitos, jossa kaikki puutavara kuoriin, oksiin ja hienoihin jätteisiin asti tulee käytetyksi täydellisesti. Kombinaatti tulee antamaan vuosittain 78.500 tonnia selluloosaa. Sinne tulee rakennetuksi sellainen saha-, selluloosa- ja paperikombinaatti, jonka vertaista ei ole Sovettiliitossa, eikä ulkomaillakaan. Kombinaatin normaalisen työn tulevat täysin turvaamaan 24 saharaamia, jotka jalostavat vuosittain 2 miljoonaa kuutiometriä raaka-ainetta.

Pohjoisessa on vielä yksi samanlainen sahalaitos, jossa tuotanto on järjestetty samalla tavalla kuin Molotovin nim. om. kombinaatilla. Onegan satamassa olevat 23 raamia käsittävät kolme sahaa antavat myöskin niin paljon jätteitä, että on mahdollisuus rakentaa selluloosa-paperikombinaatti vuosituotantoineen noin 45—50 tuhatta tonnia. Metsäteollisuuden kansankomissaari tov. Vl. I. Ivanov on antanut määräyksen tutkimustöiden alkamisesta, jotta viimeistään v. 1938 aikana voisi alkaa Onegalla suuren selluloosakombinaatin rakentamisen.

Tutkimukset pienten apulaitoksien rakentamisen mahdollisuuksista sahojen yhteyteen, joiden vuosittainen sahausmäärä on pienempi, kuin, esimerkiksi, Molotovin nim. om. sahalla, ovat osoittaneet täyden kannattavaisuuden rakentaa selluloosatehtaita sellaisten sahojen yhteyteen, joissa on 6—8 raamia.

Pohjoisissa piireissä, ja varsinkin Itä-Siperiassa, metsätöissä vallitsee vielä tänäkin päivänä niinsanottu valintahakkaus. Hakkuupalstoille jää 40—50 % puutavarasta. Puhumattakaan siitä, että tämä raaka-aine menee hukkaan kansantaloudelta, se lisäksi, jäädessään metsäpalstoille, haittaa nuoren metsän kasvamista. Kombineerattujen saha- ja selluloosatehtaiden rakentaminen vaatii koko metsänhakkuusysteemin uudestijärjestämistä. Metsäpalstoilta on otettava kaikki, hakkuujätteetkin mukaanluettuna. Se helpoittaa hakkuita, alentaa hakkuutavaran tuotantokustannuksia ja parantaa samalla metsätaloutta. Sitäpaitsi uusi hakkuumenetelmä alentaa hakatun puutavaran tuotantokustannuksia vähintäin 25—30 prosentilla.

Kokemus sulfaattitehtaiden rakentamisessa sahojen yhteyteen on osoittanut tämän toimenpiteen täysin kannattavaksi. Jo yksinomaan se, ettei ole tarpeellista rakentaa sahatavarapihoja ja uittoaltaita alentaa huomattavasti selluloosatehtaan rakennuskustannuksia. Kahdeksan raaminen saha jo kykenee antamaan apulaitokselle 180—200 tuhatta kuutiometriä jätteitä. Tällaisten sahojen yhteyteen on tarkoituksenmukaisin rakentaa selluloosatehtaita, joiden vuosittainen tuotanto voi olla 20—25 tuhatta tonnia. Silloin kun sahat tulevat yhdistetyksi selluloosatehtaiden kanssa, ne alkavat sahata hienompaakin puutavaraa, joka teknillisiltä ominaisuuksiltaan tähän asti katsottiin sahatavaraksi kelpaamattomaksi, varsinkin eksporttisahoilla.

Meillä on kymmeniä sahoja, joiden yhteyteen voidaan rakentaa selluloosa-paperikombinaatteja. Sellaisia ovat Onegan, Mezenskin, Kemin, Sorokan, Sunun, Tavdinskin ja monet Itä-Siperiassa olevat sahat. Sahausjätteiden käyttö huomattavasti alentaa selluloosan tuotantokustannuksia. Sen suhteen voidaan päästä helposti varmuuteen seuraavista numeroista. V. 1936 hintojen mukaan kiintokuutiometri puhtaaksi kuorittuja paperipuita (erikoisvalmistetta) maksoi Pohjoisella alueella 31 ruplaa kiintokuutiometriltä, mutta saman puutavaran hinta rouhitun lastun muodossa maksoi 43 rpl. 90 kop. kiintokuutiometriltä. Samaan aikaan Solombalan sulfaattitehdas sai Molotovin nim. om. sahalta teknoloogista lastua valmiissa muodossa 11 rpl. 60 kopekalla kiintokuutiometrin.

Vielä tuntuvammaksi tulee ero erikoisesti valmistettujen polttopuiden ja polttopuuksi kelpaavien sahausjätteiden hintojen välillä. Solombalan sulfaattitehtaan laskelmien mukaan kiintokuutiometri polttolastua maksaa 14 rpl. 17 kop., mutta sahausjätteet polttopuina käytettyinä tulevat maksamaan ainoastaan 1 rpl. 32 kop. kiintokuutiometriltä.

Perusväite sulfaattitehtaiden rakentamista vastaan 6—8-raamisten sahojen yhteyteen perustuu sille, että ne, muka, eivät kykene antamaan riittävästi tuotannon jätteitä. Se ei ole oikein. Jos sahojen toiminta tulee kulkemaan kiinteässä yhteydessä metsänhakkuitten kanssa, sulfaattitehtaat saavat raaka-ainetta riittävästi.

Sulfaattitehtaiden yhteyteen on mahdollisuus rakentaa monenlaisia aputuotantolaitoksia. Niinpä, esimerkiksi, sulfaattimenetelmällä petäjäpuista keitetyssä selluloosan mustassa lipeässä muodostuu kanifolinestettä, joka edelleen jalostettuna antaa kanifolisaippuaa. Erikoisen edullinen siinä suhteessa on petäjäpuu. Jokaista selluloosatonnia kohti se antaa lähes 40 kg. kanifolinestettä, eli 25 kg. saippuaa. Paitsi kanifolia, jokainen selluloosatonni antaa lähes 7 kg tervaa, jota paljon käytetään laivojen rakennuksessa, painovärien valmistuksessa jne. Kaiken lisäksi sulfaattimenetelmä antaa sulfaattitärpättiä, josta yksinkertaisilla kemiallisilla menetelmillä voidaan saada puhdasta tärpättiä. Kuusipuista keitettynä yksi tonni selluloosaa antaa 1,5 kg. puhdasta tärpättiä, mutta petäjäpuista keitettynä 6—8 kg. Näiden sivutuotteiden tuotannon järjestäminen ei vaadi suuria kuluja.

Sovettimaamme tekniikan taso sallii jo aivan lähi vuosina rakentaa muutamien sahojen yhteyteen sulfaatti-selluloosakombinaatteja ja maamme saa tuhansia tonneja selluloosaa.

Severles-trustin johtaja

Sobolev.

("L. P.")

Fashistkoi ugroozu Jugo-vostotshnoil Jevroopal

1914—1918 vuozien muailman voinan tuli zavodiihes Jugo-vostotshnois Jevroopas. Mezhdunarodnoi tila sih aigah oli lämmitetty piälitshi. Vägevät imperialistiitsheskoitierävynnyöt joukot voimistuttihes keskenäizeh stolknoveenieh. Germanskoi imperializmu kaikkien kuullen zajavii omat treebovaniet muailmas ezmäizekse piesemises. Oli kylläkse yhty kyvendy, shtobiku sytyttiä yhteine pozhuaru. Tällaizennu kybenenny ozuttiihes yksi ambumine, kudaman luadji Serbien terroristu avstriiskoidu prestoolal olijju jälgehisty kohtah.

Nygöine mezhdunarodnoi tila äijäs pohodiu sih, mittuine oli muailman voinan iel. Jevroopan sentras fashistkoi Germaanie tävvel suul sanelou omie tahtomuksie piästä muailman herrakse. Italjjanskoi fashizmu kaiken muailman silmien ies otti valdah pualistuakseh voimattoman Abessinien. Germanskoit i Italjjanskoit fashistat viätäh veristy interventsiedy Ispaanies. Derzhuavoin voinah valmistumine nouzi ennen olemattomal korgevuudel. Vaiku Sovetskoin sojuuzan rauhan politiikantäh täh suate andoihes paita uuvves yhteizes vojennois pozhuaras. No yksikai nygözes tilas uuvvessah roih kyllä yhty kybendy, shtobiku syttys pozhuaru.

Mezhdunarodnois petshaatis puaksuh sanelehes duumie siit, shto uuzi muailman voinu myös zhe voi syttyö Jugo-vostotshnois Jevroopas. Kaikkien mualoin rauhan tahtojat trevooganke nabljudaijah sie olijoi sobytieloi.

Germanskoin fashizman painumine Jugo-vostokkah on ylen vägevy. Täs Jevroopan tshuastis — Dunai joven basseinas i Balkanskoil niemel — eule kylläkse vägeviä derzhuavua, kudain ku kahten toras vois väistiä Germaanien. Sie olijois kaikis mualois vojennolois otnosheenielois enämbäl vägevembi mua on Tshehoslovakii. Sen lizhäkse Dunai joven luo i Balkanskoil niemel on joukko toizie derzhuavoi: Avstrie, Vengrie, Rumynie, Jugoslaavie, Bolgaarie, Gretsie, Albaanie i Turtsie.

Germanskoi fashizmu vie enämbäl koiravuu silloi, ku ei näi vägeviä vastustajua. Jälgimäzih aigoih suate germanskoloin fashistoin vägehizie deistvielöis vastah pideli varavo suaha vastavuo Itaalielpäi. Itaaliel on suuri vlijaanie dunaiskolois i balkanskolois mualois, kui naprimer Avstries i Vengries.

No voinu Abessinienkel tahkoi italjjanskoin fashizman vägie, i Germaanie kiirehtäy vospolzuija oman uuvven "sojuzniekan" vägien heikkenendy momentua.

Jälgimäizil aijoil on joukko dokazaatjeljstvoi germanskoin fashizman etshittelemizis Jugo-vostotshnois Jevroopas. Vengries oli razoblatshittu Germaanien fashistoin zaagovoru. Avstries gitleriläizet opiteltih suaha praviiteljstvu omih käzih sen avul, ku pandih sinne omie miehie. Tshehoslovaakiedu vastah berlinskolois gazietois vedähes suuri agitatsii. Rumyinies töllöttelehes fashistkoi organizatsii "Raudaine gvardii", kudai eläy berlinskoloil djengoil.

Germanskoi fashizmu diestvuitshou Jugo-vostotshnois Jevroopas midä erilaizimbil muodoloil. Se organisuitshou dunaiskoilois i balkanskolois mualois tappajuorganizatsieloi. Se täyttäy nämie mualoi shpionoil, diversantoil, tappajil. On tiettävis, shto berlinskoloin agentoin käit tapettih avstriiskoin praviitjelstvan glava Doljfus i rumynskoin praviitjeljstvan glava Duka.

Germanskoi fashizmu hypähteleh i dunaiskoloin i balkanskoloin mualoin hozjaistvennoloih vozdeistvielöih. Nämis mualois kazvau seljskohozjaistvennoloi produktoi, kudamie pidäy Germaaniel. Berlinskoit torguitshijat suurendettih ostamizie Jugo-vostotshnois Jevroopaspäi. Rastshitaijes hyö maksetahes tavarois "blokiroovannoloil markoil". Nämä on selaizhet djengat, kudamat ei päijä viettäväkse granitsan toisen puolizih mualoih i kuulutah piettäväkse vai itshe Germaanien sydämes. Hotj tahtozit, libo et tahtoz ga muat, kudamat annetah fashistkoil Germaaniel produktoi i promyshlennoidu syrjua, ollah objazannoit ostamah i Germaanien tavaroi. Tälleh Germaanii hilljakkaizeh keräi omih käzih suuren tshuastin i balkanskoloin mualoin rajan ulgozen torguitshemizen i suuresti sinne lizhäi omua vlijaaniedu.

Rubljan i dubljan avul luadijen vägevembäkse oman vlijaanien Jugo-vostotshnois Jevroopas, germanskoi fashizmu lujasti tahkoileu Pienen i Balkanskoin antantan vägie (Pieni antantu — Tshehoslovaakien, Rumyinien i Jugoslaavien sojuuzu; Balkanskoi antantu — Rumyinien, Jugoslaavien, Gretsien i Turtsien sojuuzu). Täh suundah deistvuitshou i italjjanskoi fashizmu.

Ei ammui oli Pienen antantan sovietan zasedaanii. Vägenevän vojenoin varavon ies jugoslavskoi praviitjeljstvu tahtoi soveshthjaanies olijoin edeh panna obsuzhdaittavakse voprosan keskenäizien vojennoloin objazatjeljstvoin lujendamizes. No yksikai tshehoslovatskoil praviitjeljstval ei andanuhes täyttiä omua

(Jatkuu seuraavalla sivulla.)

Uskonnonvastaisen propagandan tehtävistä

Ne valtavat muutokset, jotka maassamme ovat tapahtuneet Suuren proletaarisen revolutsion vuosina, eivät ole muuttaneet ainoastaan maamme taloutta, kulttuuria, tiedettä, taidetta ja tekniikkaa, vaan ovat myös perusteellisesti vaikuttaneet ihmisten maailmankatsomukseen, vapauttaen heitä jatkuvasti vanhoista tottumuksista, vanhantestamentin aikaisista moraalisista käsitteistä.

Uusi vapaa elämä on tuonut myös uuden ideologian, uuden moraalin, joka ei tarvitse minkäänlaisia jumalia, eikä pyhimyksiä. Miljoonat ihmiset ovat vapautuneet uskonnollisesta saastasta — toiset täydellisesti, toiset osittain. Jumalattomien luku SSSR:ssä lasketaan kymmenissä miljoonissa, jotka ovat omaksuneet materialistisen, oikean ja luonnollisen käsityksen luonnonilmiöistä. Heihin kuuluu ennenkaikkea puolueen ja nuorisoliiton jäsenet ja työläisten, kolhoosnikkain ja intelligenssin etumaisin aktiivi. Kuitenkin on vielä huomattava joukko ihmisiä, jotka eivät ole täydellisesti vapautuneet uskonnollisista ennakkoluuloista. Ja lopuksi, huolimatta maassamme tapahtuneista jättiläismäisistä muutoksista, on meillä vielä miljoonia uskovaisia tai uskonnollisia mielialoja omaavia ihmisiä. Tämän tosiasian unhoittaminen olisi suuri poliittinen virhe.

Viehättyneinä taloudellisiin saavutuksiimme ovat monet toverit tämän virheen tehneet ja lyöneet laimin uskonnonvastaisen propagandan. Tällaiset toverit päättelevät: kun meillä kerran on miljoonia jumalattomia, kun maamme jättiläismäisesti kasvaa taloudellisesti ja kulttuurisesti, niin kaikki jälelläolevat uskovaiset loppujen lopuksi tulevat itsestään ateismiin, siksi ei ole erikoista tarvetta huolehtia uskonnonvastaisesta propagandasta. Tällaisen järkeilyn tulosta on se, että esim. Karjalassa on päästetty Jumalattomien liitto itsestään kuolemaan. Tämä on vaarallinen ja kokonaan tuomittava suhtautuminen uskonnollisiin ilmiöihin. Se on johtanut itserauhoittumiseen ja uskonnonvastaisen propagandan laiminlyöntiin. Tätä meidän huolettomuutta ja herkkäuskoisuutta käyttää ovelasti hyväkseen luokkavihollinen, jota osoittaa, varsinkin viime aikoina, uskonnollisten järjestöjen toiminnan voimakas aktivisoituminen. Ja mitenkäpä muuten voisi ollakaan. Siellä missä me lakkaamme työskentelemästä, alkaa työskennellä luokkavihollinen.

"Teoria" uskonnon itsestään häviämisestä on vaarallinen ja vahingollinen, sillä se johtaa toimettomuuteen ja avaa tien viholliselle.

Sovettiliitossa on kirkko eroitettu valtiosta ja jokaisella kansalaisella on vapaus uskoa tai olla uskomatta, sillä "uskonnollisten kulttien harjoittamisvapaus ja uskonnonvastaisen propagandan vapaus myönnetään kaikille kansalaisille", sanotaan Stalinilaisen Konstitutsion 124 pykälässä. Kommunistinen puolue, joka aina on ollut ja on uskonnollisten mielipiteiden kaikenlaisia pakotusmetoodeja vastaan, ei ole kieltäytynyt, eikä kieltäydy uskonnonvastaisesta propagandasta, taistelusta uskonnollisia ennakkoluuloja vastaan, jotka ovat täysin ristiriidassa tieteellisen, materialistisen maailmankatsomuksen kanssa. Lenin ja Stalin ovat monet kerrat alleviivanneet sitä, että taistelu uskontoa vastaan on taistelua kapitalististen jätteiden voittamisesta ihmisten tietoisuudessa. Tästä myös Jumalattomien liiton loosunki: **"Taistelu uskontoa vastaan on taistelua sosialismista."**

Sovettijärjestelmä on lujittunut ankarassa taistelussa tilanherroja, kapitalisteja, kulakkeja ja kirkkoja vastaan. Kansalaissodan vuosina kirkko pelasi kaikkein halpamaisinta, vastavallankumouksellista roolia, tukien interventtejä. Papisto on aina suhtautunut mitä vihamielisimmin sovettivallan kaikkiin toimenpiteisiin. Niinpä kollektivisoimisliikkeen alkaessa papit ja niiden kätyrit kulakit levittivät maaseudulla lehtisiä, joissa "herrajumala" kutsui talonpoikia vastustamaan kolhoosiin liittymistä. Samanlaisia metoodeja vastavallankumouksellisessa työssään käyttävät nytkin papit, entiset munkit ja nunnat ja kulakiston jätteet. Ne käyttävät taitavasti hyväkseen kansainvälisiä ja maamme sisäisiä poliittisia tapahtumia jne. Siitä löytyy esimerkkejä Karjalastakin riittämiin. Niinpä Sorokassa pappi Melentjev tuli joku aika sitten sovettiin tuoden "roponsa" — 10 ruplaa — Espanjan naisten ja lasten hyväksi! Sama pappi järjesti kirkossa saarnan, missä tuomitsi fasistien harjoittamat teurastukset Espanjassa. Tällä tavalla luokkavihollinen koettaa saada joukkojen luottamusta maskeeratakseen sovettivastaisen työnsä. Sorokan rajonissa Sum-Posadskin kylässä saapui pappi Stalinilaiselle Konstitutsiolle omistettuun kokoukseen ja sanoi puheenvuorossaan, että "Konstitutsio merkitsee uudestisyntymistä vaalioikeutta vaillaoleville". Viime vuoden joulukuussa, stalinilaisen Konstitutsion hyväksymisen yhteydessä levittivät papit Kantalahdessa uskonnollisten ihmisten keskuudessa huhua, että samalla kun uskonnollisten kulttien palvelijoille palautetaan äänioikeus, valtio tulee antamaan avustusta kirkkojen korjaamista varten. Tai tällainen, jo vähemmän maskeerattu ote. Yleisliittolaisen väestön uudelleenregisteröinnin edellä ja aikana laskettiin Kantalahdessa pappien ja niiden kätyrien taholta liikkeelle huhu, että tietoja ihmisiltä otetaankin vain sitä varten, että saataisiin selville, kuka on uskonnollinen ja sitten hänet karkoitetaan jollekin Sovettiliiton syrjäseudulle. Nivastroilla uskonnolliset ihmiset — tietysti pappien johdolla — tekevät agitatsiota kivutonta synnytystä vastaan, puhuen raskaina oleville naisille: "Lapsi, joka on syntynyt kivutta, kuolee ja teidät naiset kivuton synnytys tekee raajarikoiksi."

Esimerkkejä voisi jatkaa. Ne kaikki puhuvat siitä, miten ovelasti luokkavihollinen suorittaa työtään mukautuen uuteen tilanteeseen, käyttäen hyväkseen ihmisten uskonnollisia ennakkoluuloja ja meidän huolettomuuttamme. Tämä on yksi luokkavihollisen taistelumuodoista, eikä vähimmän vaarallinen, jolla se yrittää häiritä sosialistista rakennustyötä. Tässä sovettivastaisessa työssä sillä on mahtava liittolainen rajojemme takana — kapitalistinen ympäröinti.

Olisi rikollista panna välinpitämättömästi kätensä ristiin ja katsella, kun papit ja niiden kätyrit tekevät vastavallankumouksellista työtään. Sitä vastaan on tehtävä päättävää ja jatkuvaa uskonnonvastaista propagandaa. Ja tämä on ei vain Jumalattomien liiton tehtävä, mutta se kuuluu myös ammattiliitoille, politvalistus- ja nuorisojärjestöille. Kokonaan virheellinen on myös se ajatus, että kun kirkko on kylässä suljettu, niin uskonnonvastaista propagandaa ei enää tarvita. Naurettavaa on ajatella, että kun papilta on estetty mahdollisuus käyttää kirkkoa, niin se laskee aseensa, että pappi lakkaa olemasta pappi. Me tiedämme paljon tapauksia, että kirkon sulkemisen jälkeen on pappi muuttanut vain työtapaa, alkaen kiertää kylästä kylään pitäen uskonnollisia menoja, mutta samaan aikaan on uskonnonvastainen propaganda lyöty kokonaan laimin. Tästä ei voi olla hyötyä kenellekään muulle kuin luokkavihollisele. Konkreettisena osoituksena siitä on se, että muutamilla paikoilla, joissa kirkot kylän väestön enemmistön päätöksellä aikanaan suljettiin, on avattu kirkko uudelleen tai rakennettu kokonaan uusi kirkko.

Puolue on monta kertaa osoittanut, miten suurta osuutta ihmisten uudestikasvatuksessa pelaa uskonnonvastainen propaganda. Ei kauan sitten, puolueen KK:n helmi-maaliskuun pleenumissa tov. Zhdanov alleviivasi uskonnonvastaisen propagandan tärkeyttä. Mutta me voimme tavata jokaisessa politvalistusjärjestössä, kouluissa ja ammattiliittokomiteoissa ihmisiä, jotka viittaavat kädellä uskonnonvastaiselle propagandalle, antaen ymmärtää, että uskonnonvastainen taistelu on jo eletty vaihe. Mutta jos kiinnittää tarkemmin huomiota ympäristöön, niin uskonnollisia ilmiöitä kohtaa joka päivä, vieläpä Petroskoissa, jossa esim. kiertelee asunnoissa "hyviä mummoja" selittämässä, että tänään on se ja se uskonnollinen "juhla", eikä sovi muka olla työsssä.

Ei saa unohtaa sitä, että uskonnonvastaista työtä täytyy suorittaa kaikkien järjestöjen, että uskonnonvastainen propaganda on tärkeä osa poliittisesta joukkotyöstä. On vielä paljon ihmisiä, joilla on uskonnollisia jätteitä ja maaseudulla uskonnolliset katsomukset istuvat varsin lujassa. Kaikille tunnettu tosiasia on esimerkiksi se, että papit Karjalassa saavat vuosittain kymmeniätuhansia tuloja. Keneltä he niitä saavat? Niiltä ihmisiltä, jotka me olemme jättäneet pappien "valistettavaksi". On tapauksia, että ammattiliitot eivät kykene järjestämään voleypallokenttää ja eräänä kauniina päivänä ilmestyy sitten pappi ja järjestää sen kirkon läheisyyteen. Tällä tavalla vetää pappi nuorisoa lähemmäs kirkkoa. Useissa paikoissa papit ovat perustaneet kuoroja kirkkojen yhteyteen saaden mukaansa nuorisoakin. Kokonaan väärä on vakuuttelu siitä, että kirkoissa käy vain vanhuksia. Puhumattakaan siitä, että uskonnolliset vanhukset kulettavat mukanaan kirkkoon lapsiaan, vetävät papit pimityslaitoksiinsa nuorisoakin. Tämä koskee erikoisesti lukutaidotonta ja vähälukutaitoista nuorisoa, niinkuin vanhempiakin ihmisiä. Siksipä lukutaidon opetus onkin yksi tärkeimmistä poliittisen joukkotyön tehtävistä. Mutta lukutaidon opetustyötä niin politvalistus- kuin sovettielimienkin taholta jatkuvasti aliarvioidaan.

Kaikki nämä seikat huomioonottaen on selvää, miksi uskonnonvastaiseen propagandaan on kiinnitettävä aivan erikoista huomiota. Ei saa unohtaa sitä, että uskonnolliset järjestöt sovettivaalien aikana voivat vetää ympärilleen meille vihamielisiä voimia ja tällä yrittävät vaikuttaa joukkoihin. Pappien viimeaikaiset otteet osoittavat, että juuri näin ne tulevat menettelemään.

Olisi kuitenkin vahingollista tehdä sellainen johtopäätös, että jokainen uskonnollisia käsitteitä omaava ihminen on vihollinen. On muistettava se, että tietämättömyys on uskonnollisuuden maaperä. Me emme saa työntää uskonnollisia ihmisiä pois luotamme. Meidän on tehtävä heidän keskuudessaan propaganda-selvitystyötä kärsivällisesti ja huolellisesti, ottaen huomioon jokaisen uskonnollisen ryhmän erikoisuudet.

Tilanne uskonnonvastaisen propagandan alalla on sallimatonta. Ihminen maassamme on lakannut tuntemasta itsensä maan madoksi ja orjaksi, mitä hänelle vakuuttaa kirkko. Revolutsio on kasvattanut hänessä varmuuden itseensä, aseistanut hänet tekniikalla, tiedoilla, kulttuurilla. Mutta miljoonien ihmisten elämäntavoissa on vielä paljon vanhan jätteitä, uskonnollisia ennakkoluuloja, jotka jarruttavat heidän kehitystään uusiksi ihmisiksi. Tämän tähden uskonnonvastaisella propagandalla on vielä erikoinen merkitys. Uskonnon opportunistinen aliarviointi on vaarallinen ilmiö, jota vastaan on päättävästi taisteltava.

Me olemme huonosti toteuttaneet puolueen ohjeita uskonnonvastaisesta propagandasta. Varsinkin ammattiliitto- ja nuorisojärjestöt, joilla järjestöillä uskonnonvastaisen propagandan suorittamisessa on tärkeä osuus, ovat lyöneet sen laimin, eivät ole auttaneet Jumalattomien liittoa sen työssä. Ammattiliittojen myötävaikutuksella on likvidoitu Jumalattomien liiton järjestöt. Lehdistö, päivälehdet paremmin kuin zhurnaalitkaan eivät käsittele palstoillaan uskonnonvastaisen propagandan kysymyksiä.

Ammattiliittojen, samaten kuin nuorisojärjestön yksi tärkein tehtävä on organisoida Jumalattomien liiton järjestöt tuotantolaitoksiin, kouluihin, kolhooseihin jne. **Jokaisen Jumalattomien liiton ympärille pitää muodostaa luja propagandatyön aktiivi, jonka tehtävänä on elementtaarisen uskonnonvastaisen työn suorittaminen joukkojen keskuudessa.** Kokemus osoittaa, että työläiset ja kolhoosnikat suurella halulla kuuntelevat uskonnonvastaisia selostuksia ja luentoja.

Uskonnonvastaisessa propagandassa on käytettävä rohkeasti kirjallisuutta, kinoa, tieteellisiä luentoja, jotka selvittävät luonnonilmiöitä materialistisesta näkökulmasta. Suuri merkitys on retkillä museoihin ja näyttelyihin — esim. luonnontieteellisiä ja geoloogisia kysymyksiä käsitteleviin. Ja mikä tärkeintä — klubeihin, punanurkkiin, yhteisasuntoihin ja koulujen yhteyteen voidaan järjestää uskonnonvastaisia näyttelyjä. Aivan erikoinen osuus tässä työssä on kirjastoilla ja kirjastojen hoitajilla. Ja lopuksi lehdistö — sen tehtävänä on suorittaa jatkuvaa uskonnonvastaista propagandaa.

Uskonnonvastainen propaganda vaatii kaikkien puolue-, nuoriso-, ammattiliitto- ja kansanvalistuselinten jokapäiväistä johtoa ja huomiota, muistaen sen, että uskonnonvastaista propagandaa ei saa muuttaa kamppailuksi, että se on yksi perustehtävistä joukkojen kasvattamisessa kommunismin hengessä, sillä taistelu uskontoa vastaan on taistelua sosialismista, taistelua ihmisten tietoisuudessa olevien kapitalististen jätteiden poisjuurimiseksi.

U L K O M A I L T A

Espanjan laivasto- ja ilmailuministeristön tiedonanto

Paris, 20 huhtik. (TASS). Espanjan laivasto- ja ilmailuministeristön tiedonannossa sanotaan, että tasavaltalaisten laivat ja lentokoneet tulevat saattamaan ja suojelemaan niitä aluksia, jotka purjehtivat Espanjan tasavaltalaisen lipun alla, ja tulevat ehkäisemään näiden alusten pidättämisen tai yritykset pakottaa ne muuttamaan suuntaa, lastin luonteesta riippumatta. Tasavaltalaisten laivasto ja ilmailuvoimat tulevat antamaan tätä apua kaikille ulkomaalaisillekin aluksille niiden pyynnöstä ja suostumuksesta. Erikoinen huomio tullaan kiinnittämään Välimeren vyöhykkeeseen, jossa kontrolli on annettu saksalaisille ja italialaisille sotalaivoille.

Francon puoluepolitiikka

Lontoo, 20 huhtik. (TASS). Franco on antanut dekreetin falangilaisten ja carlistien fasististen järjestöjen yhdistämisestä ja nimittänyt itsensä tämän yhtymän ainoaksi johtajaksi. Franco lausuu, että yhdistämisen tarkoituksena on välttää eripuraisuus kapinallisten keskuudessa ja luoda yhtenäinen virallinen puolue. Kaikki muut puolueet hajoitetaan.

"Silta fasismiin"

Kiinalainen aikakauslehti "Zhiben Pinlun" julkaisee kirjoituksen otsikolla "Minne Japani kulkee". Kirjoittaja pitää nykyistä poliittista tilannetta Japanissa äärimmäisen jännittyneenä. Hän osoittaa, että Japanin hallitsevat piirit, yrittäen ehkäistä Japanin imperialismin romahduksen, kulkevat tietä, joka johtaa parlamenttaarisen systeemin vaihtamiseen fasistiseen diktatuuriin. Hajasin hallitus — kirjoittaa hän — on "silta, joka johtaa Japanin fasismiin".

Samalla aikakauslehti osoittaa, että "taantumuksellisten voimien kasvusta huolimatta on Japanissa kaikkialle kylvetty revolutsion siemeniä". Aikakauslehti katsoo uskottavaksi, että eräät poliittiset puolueet yhtyvät kansanrintamaan.

Lopuksi aikakauslehti kirjoittaa, että Japanin tunkeutuminen Kiinaan on signalisoinut Kiinan ja Japanin kansoille, että ne eivät voi enää odottaa. "Meille on koittanut aika — lausuu aikakauslehti — rohkeasti yhdistäytyä Japanin fasismin verisen valtakomennon kukistamista varten".

Parlamenttivaaleihin valmistautuminen Japanissa

Japanin parlamentin alahuoneeseen esitettävien ehdokkaiden registeröimisen määräaika kuluu umpeen huhtikuun 23 päivänä. Virallisten tietojen mukaan oli huhtikuun 19 päivään mennessä jo registeröity 829 ehdokasta, siinä luvussa Minseiton puolue — 265, Seijukain — 270, Sjakai Taisjuto — 66, Siovakai — 36, Kokumin Domei — 20, Tohokai — 15, Nihon Musanto — 4. Loput ehdokkaat joko eivät kuulu puolueisiin ("riippumattomat") tai heidät on esittänyt paikalliset ryhmittymät. Viimemainittujen joukossa on noin 30 fasistia. Esitetyistä ehdokkaista on hajoitetun alahuoneen jäseniä 424 ja parlamentin aikaisempien kokoonpanojen entisiä deputaatteja 81 henkilöä.

Sanomalehdistön yleisen mielipiteen mukaan vaalikamppailun ensimmäinen aste kuvaa hallituksen ilmeistä tappiota, hallituksen, joka on ollut pakotettu luopumaan uuden puolueen muodostamissuunnitelmasta ja tämän vuoksi se ei kykene perustuslaillisin keinoin muuttamaan voimasuhteita alahuoneessa.

Tietotoimisto Domei Tsusinin sanojen mukaan Minseiton ja Seijukain puolueissa ollaan sangen tyytyväisiä vaalikamppailun kulun tuloksiin ja katsotaan, että muodostunut voimien sijoitus antaa näille puolueille oikeuden katsoa "Hajasin hallituksen kohtalon ennakolta ratkaistuksi" ja valmistaudutaan antamaan epäluottamuslause hallitukselle uuden alahuoneen kokoontumisen jälkeen.

Sanomalehti "Asahi" merkitsee, että suuret puolueet ovat täysin turvattuja vaalifondeilla. Minseito on jo jakanut ehdokkaiden kesken 1 miljoonaa jeniä ja antaa heille edelleenkin tukea. Seijukailla on ainakin yhtä suuret fondit. Sjakai Taisjuto puolue — kirjoittaa sanomalehti — "on odottamatta hankkinut suuren vaalifondin". Mihon Musanto on epäsuotuisammassa asemassa.

KANSAINVÄLISIÄ KYSYMYKSIÄ

Signaali Bukarestista

Jos tarvitaan uusia todistuksia saksalaisten fasistien hajoitustyöstä ulkomailla, niin niitä on. Tällä kertaa tapahtumat ovat Rumaniassa, jossa aivan viimehetkellä tuli estetyksi Gestapon ja hitleriläisten ryntäysjoukkojen Rumaniassa olevan haaraosaston — "Rautaisen kaartin" järjestämä kapinayritys.

Historia alkoi siitä, että Rumanian prinssi Nikolai erotettiin hallitussuvusta ja armeijan pääinspektorin ja korkeimman neuvoston jäsenen toimesta. Tämä tapahtui huhtikuun 10 päivänä ja neljän päivän kuluttua 400-miehinen "rautakaartilaisten" joukko yritti vapauttaa Nikolain "kotiarestista" Snagof-palatsistaan. On vaikea sanoa, minkälaiset olisivat olleet seuraukset, jos Nikolai, joka muutama päivä ennen vangitsemista omavaltaisesti julisti itsensä Rumanian armeijan ylipäälliköksi, olisi päässyt vapauteen. Yksi seikka on selvää: saksalaiset fasistit ja heidän agenttinsa työntävät Rumaniaa yhä uusiin järkytyksiin.

Mikä on prinssi Nikolain ympärille ryhmittynyt kenraali Kantakusinon ja "führer" Kondreanun johtama "Rautainen kaarti"? Se on kasvanut v. 1931 perustetusta mustasotnialaisesta "arkkienkeli Mikaelin" liitosta, joka nojasi pääasiallisesti ylioppilaiden taantumuksellisiin kerroksiin ja deklassoituneeseen intelligenssiin. Hitlerin valtaantulon jälkeen "Rautainen kaarti" räikeästi voimisti juutalaisvastaista, shovinistista agitatsiotaan, parlamentin vastaisia esiintymisiään ja fasistisen Saksan kanssa lähentymisen propagandaa. Samanaikaisesti sai laajat mittasuhteet "rautakaartilaisten" ryntäysjoukkojen järjestäminen ja palkattujen ainesten niihin vetäminen. Alkoi terrorististen tekojen sarja. Terrorin ensimmäisenä uhrina kaatui Rumanian pääministeri Duka. Vuoden 1934 alussa lakkautettiin "Rautainen kaarti", kun tuli todistetuksi sen välitön osallistuminen Dukan murhaan. Silloin vanhan kokeillun tavan mukaan puolue vaihtoi kylttinsä demagogisen tunnusmaiseen nimeen "Kaikki kansaa varten".

Vuoden 1934 tammikuussa julistetusta saartotilasta, jota ei ole peruutettu viime aikoihin asti, ja lakkauttamismääräyksestä huolimatta "rautakaartilaiset" jatkavat toimintaansa Rumaniassa. Jo viime vuonna rumanialaiset lehdet "Kurentul", "Dimineaza" ym. kirjoittivat, että Saksasta yhtämittaisesti tulee suuria summia — miljaardeja leitä fasististen järjestöjen finansseeraamiseksi. Suurin osa näistä summista — siitä ei voi olla epäilystäkään — on joutunut "Rautaiselle kaartille". Paitsi rahaa, Berlinistä on kuljetettu myöskin aseita, aivan kuin Itävaltaan kapinan aattona 25 päivä heinäkuuta 1934 taikka Espanjaan fasististen kapinoitsijain esiintymisen aattona. Aivan hiljattain Rumanian poliisi paljasti, että Rumaniaan on tuotu erilaisten saksalaisten tavarain merkillä uusi suuri lähetys aseita "Rautaisen kaartin" kannattajien osotteella.

Maailman lehdistö on moneen kertaan kiinnittänyt huomiota Rumanian vallanpitäjien erikoiseen helläsydämisyyteen ja kärsivällisyyteen "Rautaisen kaartin" terroristeja ja pogromisteja kohtaan. Bakaussa kunnallisvaalien aikana toimeenpantu pogromi jäi "rautakaartilaisille" rankaisematta, rankaisematta jäivät myöskin liberaalisen nuorisojärjestön johtajan Raduleskun pieksäminen, hyökkäys Jasskin yliopiston rehtorin Bratun kimppuun, jonka he silpoivat puukoilla, alinomaiset bandiittihyökkäykset ylioppilasvasemmiston edustajia vastaan jne. Vielä nytkin, kapinayrityksen epäonnistumisen jälkeen, kapinayrityksen, joka oli yhteydessä Rumanian armeijan ylikomentajan toimeen hitleriläisen prinssin Nikolain vankeudesta vapauttamisyrityksen kanssa, Rumanian pääministeri Tatareskua ja sisäministerin sijainen Marinesku ovat, kuten Bukarestista saadut sähkösanomat tiedoittavat, alkaneet neuvottelun "Rautaisen kaartin" johtajien kanssa, luvaten heidän puolueelleen legaaliset mahdollisuudet.

Näin ollen, luodaan suotuisat ehdot "rautakaartilaisten" uusille esiintymisille, uuden kapinan valmistelulle, jonka harjoituksena olivat huhtikuun 14 päivän tapahtumat.

L. VOLYNSKIJ.

Fashistkoi ugroozu ...

(Jatkoa edelliseltä sivulta)

namereeniedu. Keskenäizien vojennoloin objazatjeljstvoin lujittamizen voprossua Pieni antantu daazhe sasedaanien päivän povieskah ei ottanut.

Zato erähät gosudarstvat, kudamat kuulutah Pieneh i Balkanskoih antantoih, omal varavol i riskal yhtytäh dogovornoloih otnosheenieloih fashistkoloin derzhuavoinkel i daazhe ei katshota omien sojuzniekoin tahtoh. Jugoslaavie luadji kaksipuolizen doogovoran fashistkoin Itaalienkel. Vähästy ennen se kirjutti doogovoran Bolgaarienkel i pidäy paginoi Vengrienkel. A vit Bolgaarie i, osoobenno Vengrie, ollah Pienen i Balkanskoin antantoin vihaniekkoi.

Dunaiskoloin i balkanskoloin mualoin jogaine doogovoru fashistkoloin derzhuavoinkel, kudamat valmistutahes voinah, honnondau Piendy i Balkanskoidu antantoi. Tiäl zhe nengomat deistviet häilytetäh vägie, kudamih nojuau Jugo-vostotshnoin Jevroopan rauhu.

Vaiku kollektivnoi rauhan pualistamine kaikkien rauhan tahtojien derzhuavoin keskes Jugo-vostotshnoil Jevroopal voi obespeetshie bezopasnostin i pidiä niilöi itshenäizinny.

I. Borisov.

(Venjankieles livvikse kirjuttannuh **G. Makarov**).



Leningradin ja Schlysselburgin välillä on alkanut laivaliikenne. KUVASSA: laiva "L. M. Kaganovitsh" matkalla. Sojuzfoto.

Omal aigua razbiraija zhualobat i zajavleniet

Yhtenny talvi päivänny Semjon Semjonovitsh Trofimov lähti ohotal: — kondiedu ambumah. Enzi päivät ei annettu uspehua. Shtobi tappua metzhy zvieri kondii t. Trofimov menetti 6 päiviä. Täs dielos händy työttih iäreh "Trushenik" kolhozaspäi.

6 päivy fevraljankuudu tov. Trofimov kirjuttau Anuksen Raizo:h zhualoban, shto händy kolhozaspäi työttih viärin.

— Minuo kolhozan predseduatelj — kirjuttau Semjon Semjonovitsh — omal mielel iskljutshii kolhozaspäi, konzu kai kolhozniekat oldih tädä vastah.

Tämä faktu on serjoznoi. Onnuakko zhualobu vie tähpäivässäh eule rasberittu, se puutettih RaiZO:n dieloloih. Zhualobua dazhe ei provierittu. A kolhozan "Trushennik" pravlenii tässäh ei työndänyt sen sobruanien protokolua, kuduas oli iskljutshittu tov. Trofimov. (Toinah nengonnua protoko'... ni ole ei!)

RaiZO:n zaviedushoi tov. Rutshjov tarattau:

— Trofimov i nygöi, sanotah (?) ruadau kolhozas. Händy, naverno (?) ni iskljutshaittu ei.

No naverno t. Trofimov sudre, omuas zhualobua kirjutamah ei ruvennuh. A vet yksikai, oli kui oli, a ras zhualobu postuppi, se pidäy provierie, vyijasnie, a ei puuttua dieloh.

Nengomie primieröi eule yksi libo kaksi. Heidy on enämbi.

Tämän vuvven allus oli iskljutshittu kolhozaspäi Matvei Ivanovitsh Leikkonen. Hänel on 70 vuottu. Netrudosposobnoi. T. Leikkonen, 16 päivy jänvarjkuudu, andau RaiZO:h zhualoban i prossiu vastanovie kolhozah. RaiZO:s päi pakitah kolhozas "III reshajushtji" spravkua, min periä on iskljutshittu t. Leikkonen. Vot midä otvietti kolhozan predseduatelj t. Kuzjmin.

"Leikkonen Ivan Matveevitsh (tiedäy-go Kuzmin oman kolhozan kolhosniekkoi!), perehenkel 4 hengie on iskljutshittu kolhozas sendäh, shto ei kuundele pravleniedu i narushaitshou kolhoznoidu ustuavua".

Täs i kai. A konkretno, miittumien pritshinöin periä työttih kolhozaspäi t. Leikkonenua, äiju go kolhozniekkua nost käit hänen työnändäs — tädä ni midä ole ei. Eule gi protokolua. RaiZO tälle i azetui. Zhualobu, kudai postuppii vähästy vajua 3 kuudu tagaperin, eule razberittu. A aigua razverie, andua shuabobshiekal otviettu, oletteli.

Kolhoznitsa E. S. Sherebsovan izändy on Krasnois armies. Tov. Sherebsova andoi RaiZO:h zajavlenien, kuduas prossiu siirdiä siemenien viemizen kolhozah sygyzyssäh. Zajavlenie oli annettu "Zarjan" kolhozan pravlenieh 2 päivy fevraljkuudu. Kolhozan predseduatelj t. Emeljanov pani zajavleniel rezoljutsien "otkazhie". Tämän rezoljutshienkel zajavlenii virui pravlenies kuun, i vaste siit postuppii RaiZO:h I vie täh päivässäh t. Sherebsoval otviettua ei annettu. Ynny, jo kolmas kuu, zajavleniedu rasbiraijah.

Vie yksi primiery. 17 päivy janvarjakuudu postuppii zhualobu "Zarjan" kolhozaspäi. Kolhozu zhualuitsheh, shto Mihailovskoi seljsoviettu kiinnitti kolhoznoin sarain i ei tyhjendä sidä. RaiZO tämän zhualoban andoi Riikkah, sekretaril t. Petroval. t. Petrov buite andoi rasporjazhenien seljsovietal piästiä sarai, no ni midä vie ei tietä: — on go piästetty vai ei.

Vois tuvva vie enämbi primieröi. Hyö ollah juuri nengomat. Sanommo vie, shto 72 zhualobas i zajavlenies, kuduat postupittih RaiZO:h tämän vuvven aigah (kolmes kuus), 22 vie on razberimattah.

Myö annoimmo RaiZO:n saviedushoil t. Rutshjoval nengoman voprosan:

— Äijän-go päivän perräs pidäy razbiraija zhualobat i zajavleniet?

— Kymmenen — vastai t. Rutshjov.

Kui nägyv, srokku on ustanovittu. No puoli kopeikkua on hindua nengomal srokal. Ved se on faktu, shto zhualobat i zajavleniet kuuloin, a to i kolmin, ollah razberimattah. Nenga voijah ruadua vai byrokruatat.

I. Tshenshijev.

Kontupohjan kulttuuritalon rakennustyöt

Vuonna 1935 alettiin Kontupohjassa kulttuuritalon rakentaminen, jonka piti olla plaanin mukaan valmiina tammikuussa 1936. Aluksi suoritettiinkin rakennustöitä verrattain nopein tempoin, mutta sitten tuli pysähdys kun oli suoritettu seinien muuraustyöt ja katon laittaminen. Sisustustyöt ovat olleet pysähdyksissä näihin päiviin asti. Tätä on rakennustöiden johto perustellut sillä, ettei ole varoja, eikä ole materiaalia. Onko tämä selitys paikkansa pitävä? On siinä mielessä, että tosiaankaan varoja ja materiaalia ei ole ollut, mutta varojen puute, josta tietysti myöskin johtuu materiaalin puute, on seurausta siitä, että rakennustöiden ensiaikoina kulutettiin varoja paljon enemmän kuin oli plaanissa. Ja niin ovat rakennustyöt olleet pysähdyksissä koko talven.

Äskettäin paperikombinaatin puoluekomitea ja tehdaskomitea tekivät päätöksen, että Toukokuun ensimmäisen juhlat on vietettävä uudessa kulttuuritalossa ja rakennustyöt on saatava hetimiten käyntiin. Sanoista tekoihin. Työmaalle siirrettiin 40 työläistä, mutta työt ei alkaneet lähteä kävelemään, sillä puuttui materiaalia. Vasta aivan viime aikoina on päästy töissä jonkinlaiseen vauhtiin. Teatteriosa valmistuu siihen kuntoon, että siellä voidaan viettää Toukokuun ensimmäisen juhlat.

M. K.

Vanhoja ja kuivettuneita makkaroita

Kuluvan vuoden I kvarttaalilla valmisti Petroskoin makkaratehdas tuotteita yhteensä 182 tonnia — 18 tonnia alle asetetun tehtävän.

Ensimmäisellä kvarttaalilla syntyneen repeämän on tehtaan hallinto päättänyt likvidoida huhtikuussa, valmistamalla tuotteita 18 ton. yli huhtikuun varsinaisen plaanin, joka on 45 tonnia. Tehtävä sinänsä on aivan oikein asetettu. Mutta käytäntö, kauppajärjestöjen kehnon työskentelyn vuoksi (jota ei huomioida) on muodostunut tolkuttomuudeksi ja kuluttajille epäedulliseksi. Jo koko huhtikuun ajan on vallinnut sellainen tilanne, että tehtaamme varastoissa seisoo jatkuvasti 8—10 tonnia makkaroita. S.o. kauppaan tuotteemme joutuvat 3—4 päivän vanhoina.

Jotta Petroskoin ja Karjalan työtätekevät eivät jatkuvasti joutuisi ostamaan kuivettuneita ja vanhentuneita makkaroita, on mielestäni aivan oikeata vaatia Karjalan Kauppa-alain kk:n ja lihakombinaatin johdon taholta ratkaisevia toimenpiteitä epäkohdan korjaamiseksi. Vanhain makkarain myyntipraktiikan asemesta on päästävä siihen, että makkaratehtaan tuotteet joutuvat kauppaan samana, tahi viimeistään seuraavana päivänä valmistumisensa jälkeen.

L. Forsman.

Kokoelma "Toukokuun ensimmäinen"

NKP(b):n KK:n Puoluekustannusliike on julkaissut joukkopainoksena kokoelman "Toukokuun ensimmäinen".

Kokoelman ensimmäisessä luvussa "Kansainvälisen proletariaatin ensimmäiset Toukokuun ensimmäisen vietot" annetaan lyhyt kuvaus Toukokuun ensimmäisen vieton syntymisen historiasta.

Seuraavissa luvuissa kerrotaan siitä, miten Toukokuun ensimmäisiä vietettiin tsaristisella Venäjällä ja miten Toukokuun ensimmäistä on vietetty Suuren sosialistisen revolutsion voiton jälkeen.

Viimeisessä luvussa — "Kansainvälinen proletariaatti Kominternin taistelulipun alla" — kuvataan Toukokuun ensimmäisen demonstratsioita kapitalismin maissa viimeisten 4 vuoden aikana.

Kokoelma on arvokas lähdekirja ensikädessä propagandisteille ja selostajille. Sen painos on 25.000 kappaletta. Hinta 70 kopeekkaa.

Kilpikonnan tempot

Lastenseimien, synnytyslaitosten ja koulujen rakennustöitä Karjalassa suoritetaan kilpikonnan vauhdilla. Tämän todistaa jo yksin Karjalan valtion suunnittelukomissin kymmenpäivittäin antamat tiedot rakennustöiden kulusta.

Plaanien mukaan esim. Petroskoihin ja Kantalahteen rakennettavien synnytyslaitosten olisi pitänyt olla jo aikoja sitten valmiina, mutta Karjalan valtion suunnittelukomissin huhtikuun 10 p:ltä annetun tiedoituksen mukaan oli Petroskoin synnytyslaitoksen rakennustöistä valmiina 73 prosenttia (rakennustöiden johtaja tov. **Kiselev**) ja Kantalahden 94 prosenttia, eikä kahden viimeisen dekaadin aikana rakennustyöt (myöskin johtaja tov. Kiselev) ole edistyneet lainkaan. Näin huonosti huolehtivat Terveysasiain kansankomissariaatin työntekijät synnytyslaitosten rakennustöistä.

Vielä hälyyttävämpi on tilanne lastenseimien ja -tarhojen rakennustöiden kanssa, joiden olisi pitänyt olla valmiina jo I neljänneksen lopussa, mutta yhtä — Uhtuan seimeä lukuunottamatta — ovat kaikkien seimien ja tarhojen rakennustyöt suuressa repeämässä. Tästä muutamia numerotietoja. Kemin lastenseimestä on valmiina 20 pros. (rakennustöiden johtaja **Tsvetkov**) ja rakennustyöt ovat olleet pysähdyksissä n. 3 kuukautta. Sorokan seimestä on valmiina n. 60 pros. (samaten rakennustöiden johtaja Tsvetkov) kun 3 kuukauden ajalla on ollut töissä vain 3 muuraria. Kontupohjaan rakennettavasta lastenseimestä on valmiina 78 pros. (rakennustöiden johtaja **Silin**), Petroskoihin rakennettavista seimistä on valmiina 80—90 pros. Tällainen on ollut tilanne jo muutaman kuukauden ajan, sillä kymmenpäivän aikana lisääntyy rakennusten valmistuneisuus parilla-kolmella prosentilla. Petroskoin maitokeittiön valmistuneisuus on ollut jo parin kuukauden ajan 71 pros, t.s. maitokeittiön rakennustyöt ovat olleet täysin pysähdyksissä. Yhtä hitain tempoin suoritetaan lastentarhojen rakennustöitä, sillä Petroskoissa Kirovin kadulle rakennettavasta lastentarhasta (rakennustöiden johtaja **Zadorozhnyj**) oli huhtik. 10 p. valmiina 69 pros. ja L. Tolstoin kadulle rakennettavasta lastenseimestä 43 pros.

Tilanne koulujen rakennustöiden alalla ei ole yhtään parempi. Sitä osoittavat seuraavat tosiasiat. Kuluvan kuun alussa pantiin vasta alulle Kantalahden ja Puutosin keskikoulujen rakennustyöt (rakennustöiden johtajat **Varlatsev** ja **Florinskij**). Huhtikuun 10 p. mennessä Solomannin, Poventsan, Rabotsheostrovskin, Aunuksen ja Koudan koulujen rakennustöitä ei oltu vielä alettu. Ontrosenvaaraan rakennettavalle koululle ei tähän mennessä ole vahvistettu smeettaa. Petroskoissa uuden keskikoulun rakennustöistä on suoritettu 27 pros.

Tilanne lastenseimien, synnytyslaitosten ja koulujen rakennustöissä ei aiheuta levottomuutta Narkomproosin ja Terveysasiain kk:n vastaavissa elimissä, vaikka ne toteavat rakennusobjekteilta saamiensa tietojen perusteella olevan tilanteen epätyydyttävän. Todellakin — tilanne on epätyydyttävä ja tarvitaan bolshevistisia toimenpiteitä päättävän käänteen aikaansaamiseksi lastenseimien, synnytyslaitosten ja koulujen rakennustöiden tempoissa. Työvoiman ja materiaalin puute, edesvastuuttomuus varojen käytössä, stahanovilaisen liikkeen ja sosialistisen kilpailun aliarvioiminen — nämä luonnehtivat tilannetta näiden tärkeiden rakennustöiden alalla.

Koska ryhtyvät Narkomproosin ja Terveysasiain kk:n vastaavat työntekijät sanoista tekoihin ja saavat aikaan järjestyksen lastenseimien, synnytyslaitosten ja koulujen rakennustöiden alalla? Töiden kulku olisi vaatinut sitä jo aikoja sitten.

A. L.

Miksei epäkohtia voida poistaa

Talviloman ja yleensä lomien jälkeen on kouluilla kova touhu sosialistisen kilpailun järjestämisen kanssa. Näin tapahtuu myös Pedinstituutilla. Tehdään sopimukset — useimmiten administratiivisen määräyksen perusteella — ja siihen sitten jäädäänkin. Tämä osoittaa aivan nurinkurista sosialistisen kilpailun ymmärtämistä, joka todellisuudessa muodostuu sosialistisen kilpailun jarruksi. Ja näin on käynyt mm. Pedinstituutilla. Niinpä enemmistöllä oppilaita on sosialistisen kilpailun sopimus, jossa he lupaavat suorittaa aineensa tyydyttävästi! Mutta miksi ottaa tällaisia kilpailusitoumuksia? Jokaisen oppilaan päivän selvä velvollisuushan on ilman muuta opiskella vähintäin tyydyttävästi. Tällaisia sosialistisen kilpailun sopimuksia ei tarvita. Sosialistisen kilpailun sopimusten ja itse kilpailun pitää olla sellaista, että se auttaa kohottamaan opiskelun laatua.

Epänormaalisuutta, joka johtuu suunnitelmattomasta opetusosaston työstä, on lukujärjestysten laatiminen. Tätä osoittaa esimerkit I kirjallisuuden kurssilta, ja jotka eivät ole myöskään harvinaisia muillakaan kursseilla. Tapahtuu näin. Tunti alkaa. Studentit ovat saapuneet luokkaan. Tulee opettaja. Hän alkaa pitämään tuntia, mutta samassa tulla tupsahtaa toinen opettaja, jolle on määrätty myöskin tunnit samalle luokalle samalla ajalla. Syntyy selvittelyjä ja ennenkuin on päästy työn alkuun, on tunnista mennyt 10—15 minuuttia hukkaan. Ei ole harvinaista myöskään se, että opettaja ei saavu tunnille, eikä ilmoita syytä poissaoloonsa. Tällaista tapahtuu myöskin kirjallisuusfakulteetilla.

Miksi näitä epäkohtia ei voida poistaa instituuttimme työstä? Nehän ovat kaikkien tiedossa.

J. Rugojew

Parturissa

Ihmiset tahtovat meillä pukeutua kulttuurisesti ja pitää itsestään kaikin puolin kulttuurista huolta. Epämukavaa on nuoren niinkuin vanhemmankin ihmisen liikuskella pitkäpartaisena, vaikkapa joskus — varsinkin nuorilla miehillä — ei parta niin sakeasti kasvakaan, on heidän ajettava määräaikoina partansa. Tällöin he tavallisesti joutuvat turvautumaan parturien apuun. Ikävää tässä on vain se, että pitkäpartaiset usein joutuvat parturissa sellaisen käsittelyn alaiseksi, ettei haluta toista kertaa istua samalle istuimelle. Näin kävi allekirjoittaneelle huhtikuun 14 päivänä parturiliike "Iskusstvossa" N:o 5. "Puhdistustyö" alkoi tukanleikkuulla, mutta se suoritettiin niin kovakouraisesti, että kyyneleet kihosivat silmiin. Kun parturi huomasi, etteivät tylsät sakset alkaneet tepsiä, käytti hän apunaan "ylösvetoa". Lopultakin pitkien vaivojen perästä tuli tukka jotenkuten nykityksi ja allekirjoittaneelta pääsi pitkä vapauttava huokaus. Tähän on lisättävä vain se, että parturilla oli tottumus varistella leikatut hiukset asiakkaan vaatteille.

Tukan leikkaamisen yhteydessä suoritetaan tavallisesti niskan ajo, joka tehdään partaveitsellä. Tottunut parturi suorittaa sen taitavasti ja ilman kärsimyksiä tuottamatta, mutta tässä tapauksessa ilmestyi niskaani useita haavoja, jotka "ensiavun" voitelusta aiheuttivat kiusallisia kipuja.

Tarkoitukseni oli vielä suorittaa parran ajo, mutta katsoin sen parhaammaksi tehdä kotona itse tylsilläkin parranajovehkeillä ja niin lähdin pois parturista pitkäpartaisena.

Hauska olisi tietää, kuka on antanut tällaisille "partureille" oikeuden kiusata ihmisiä? Mielestämme heidän pitäisi mennä — ja samanlaisia "partureita" löytyy vielä muistakin Petroskoin parturiliikkeistä — ensin oppiin ja sitten vasta tulla parturoimaan, sillä parturilta on myös vaadittava ammattitaitoa.

I. V.

Lähettäkää fyyskulttuuri-instruktori

Kirjoitan Suojun vastuulta, jossa näinä päivinä alkaa uittotyöt ja tänne on kokoontunut paljon uittotyöläisiä. Joukossamme on tovereita, jotka harrastaisivat fyyskulttuuria ja omin päin olemmekin suorittaneet TPV-merkin normeja. Me toivoisimme, että tänne saapuisi fyyskulttuuri-instruktori ohjaamaan meitä, että me voisimme oikealla tavalla järjestää fyyskulttuurityön keskuudessamme.

Friman.

Petroskoin makkaratehdas täyttänyt huhtikuun plaanin

Petroskoin lihakombinaatin makkaratehdas täytti huhtikuun 20 päivään mennessä huhtikuun plaaninsa, joka on 45 tonnia.

POPRAVKU.

Egläizes noomeras oli dopustittu oshibku karjalankielizes kirjutukses. Oli kirjutettu zagolovku: "Kuljturnoi ruado vyigonkan sijakse" pidäy lugie: "Kuljturnoi ruado vyigonkan aijakse".

Vastaava toimittaja
K. VENTO

TIEDOITUS

Huhtikuun 23 p:nä kello 7 illalla pidetään agitkollektiivien johtajille instruktiivinen selostus Toukokuun ensimmäisen vietosta.

Instrukteerauksen pitävät:

Venäjänkielellä: tov. **Gimmelfarb** — Kulttuuritalolla (luentosalissa).

Suomenkielellä: tov. **Vento** — Puolueaktiivin talolla.

Tilaisuuteen kutsutaan propagandisteja ja selostajiksi määrättyjä.

NKP(b):n kaupunkikomitean propaganda- ja agitatsio-osasto.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja · · 7-90. Vast. toimittajan sij. ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответств. редактор — 7-90. Зам. отв. редактора и отв. секретаря — 7-90. Зав. отделами — 7-23.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б). адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А-720 Заказ № 1403 — Тираж 6352 экз.